

## KREDYT na każdą kieszeń

- oprocentowanie kredytów gotówkowych i konsolidacyjnych już od 5 %
- kredyty hipoteczne, samochodowe i firmowe
- leasingi
- kredyty bez ograniczeń wiekowych
- uproszczone procedury

Zadzwoń albo napisz SMS-a o treści TAK

Doradztwo finansowe  
668-447-277  
**ODDZWONIMY**

**CHWILÓWKA**  
BEZ ZAŚWIADCZEŃ NA DOWÓD OSOBISTY

**GOTÓWKA  
NATYCHMIAST**  
TEL. 513 249 420  
514-734 328

**ATRAKCYJNA  
OFERTA!!!**

Chwilówka  
do **1.000 zł**  
okres spłaty do 30 dni

Pożyczka  
Ekspresowa  
do **3.000 zł**  
okres spłaty do 24 miesięcy

Chwilówka  
do **1.000 zł**  
okres spłaty do 6 miesięcy

**SPRAWDŹ SAM!**

www.kredyty-chwilowki.pl, ☎ 801 800 107\*

Ruda Śląska  
ul. Niedurnego 38, tel. (32) 340 79 80\*  
ul. 1-go Maja 35, tel. (32) 242 00 58\*

**KREDYTY  
Chwilówki**  
*Chętni got i natychmiast*

# "Hanysy" po raz 20.



Czytaj str. 3



**MIĘDZYNARODOWY I KRAJOWY PRZEWÓZ OSÓB**

tel. pl. 32 280 58 93, kom. pl. 603 876 662



tel. niem. 02307926716, kom. niem. 01777717294

POLSKA - NIEMCY | www.arttour.com.pl

### \* KREDYTY \*

- GOTÓWKOWE ORAZ KONSOLIDACYJNE
- 15 TYS. NA OŚWIADCZENIE
  - WYCIĄGI Z KONTA LUB PIT 11
  - BEZ OGRANICZEŃ WIEKOWYCH
  - MAX 150 TYS. NA 150 MIESIĘCY

TEL.  
731-35-35-35

NAJTAŃSZE KREDYTY  
GOTÓWKOWE!

**TANIE ROZMOWY**  
DO NIEMIEC I ANGLII  
TEL. 32 779-73-73

szybka pożyczka...

**CHWILÓWKI**  
POŻYCZKI GOTÓWKOWE

Euromax  
www.euromax.rsl.pl

**32 240-83-20**  
**501 244 661**

# Intermarché

~~19<sup>99</sup>~~  
**14<sup>99</sup>**  
kg  
SZYNKA  
HALEMBSKA

PROMOCJA  
OD 19.11.15 r.

~~7<sup>99</sup>~~  
**4<sup>99</sup>**  
kg  
PIECZARKA  
LUZ

~~20<sup>99</sup>~~  
**13<sup>99</sup>**  
kg  
SER ŻŁOTY  
MAZUR

~~11<sup>59</sup>~~  
**7<sup>99</sup>**  
szk.  
PAPIER VELVET 8 ROLEK  
3 RODZAJE

**Halemba**

41-706 Ruda Śl., ul. Kłodnicka 56f  
(obok KWK Halemba)

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY: sklep czynny pn.-sob. w godz. 8.00-21.00, w niedz. 9.00-19.00

**REALIZUJEMY  
BONY**

KOMPANIA  
WĘGLOWA S.A.

**KOPEX  
GROUP**



Oferta ważna od 18.11.2015 do 24.11.2015 lub do wyczerpania zapasów

## INTEGRACJA

## Razem przez sztukę

Niepełnosprawne modelki z Rudy Śląskiej wzięły udział w integracyjnym pokazie mody pod hasłem „Razem przez sztukę”! Na wybiegu w siedzibie Muzeum Śląskiego w Katowicach zaprezentowało się sześć uczennic z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 7. Rudzka placówka była jedną z 14 zawodowych szkół specjalnych i przysposabiających do pracy z województwa śląskiego, które wzięły udział w pokazie.



W niezwykłym pokazie uczestniczyło 6 uczennic z Rudy Śl.

– Założeniem projektu „Razem przez sztukę” jest pokazanie, że niepełnosprawni też chcą przeżywać to samo co inni ludzie: wzruszać się, obcować ze sztuką, doświadczać jej osobiście, próbować tworzyć – mówi Krystyna Chochorowska, główna organizatorka imprezy, dyrektorka Zespołu Szkół Specjalnych nr 5 w Dąbrowie Górniczej. – Chcemy uświadomić społeczeństwu, że niepełnosprawni chcą być zauważani na ulicy nie z powodu swojej niepełnosprawności, ale dlatego, że są na przykład świetnie i ciekawie ubrani. Może się przecież zdarzyć, że ktoś urodzi się bez skrzydeł. Najważniejsze jest jednak to, żeby pozwolić im wyrosnąć. I rosnąć – dodaje.

W wydarzeniu wzięło udział 14 zawodowych szkół specjalnych i przysposabiających do pracy z województwa śląskiego. Wśród nich znalazł się Zespół Szkół Po-

nadgimnazjalnych nr 7 z Rudy Śląskiej. – Przyjęliśmy zaproszenie do udziału w pokazie, bo przedsięwzięcie to dało szansę naszej młodzieży do przeżycia niezapomnianych chwil i zaprezentowania swoich umiejętności szerszej publiczności – mówi Joanna Sz wajnoch, dyrektorka rudzkiej szkoły.

Stylizacje modelek były inspirowane wybranym dziełem sztuki. – My zainspirowaliśmy się portretami kobiet z różnych epok, m.in. Damą z lasiczką i Fridą Kahlo – mówi Arlena Przybylska z ZSP nr 7 w Rudzie Śląskiej. W projekcie wzięło udział 6 uczennic tej szkoły, pod opieką trzech nauczycielek: Joanny Kucharczyk, Małgorzaty Rabczak i Arleny Przybylskiej. – Poszczególne elementy i dodatki do strojów przygotowaliśmy na lekcjach, a kreacje były szyte w pracowniach szkolnych – wyjaśnia Arlena Przybylska. **IM**

## POMOC

## Zebrali ponad 7 tys. zł

12 drużyn zgłosiło się do Siatkarskiego Turnieju Charytatywnego organizowanego dla Emilki Gojowy. – Nasz turniej cieszył się sporym powodzeniem, zgłosiła się maksymalna liczba drużyn i mimo dużego zainteresowania nie mogliśmy przyjąć dodatkowych. Zawodnicy przyjechali do nas m.in. z Krakowa, Naktla Śląskiego i Sosnowca. Do wygrania były puchary i drobne upominki, ale przede wszystkim graliśmy o zdrowie dla Emilki – mówi Magdalena Skubis, organizatorka turnieju.



Koszulka siatkarki z Rudy Śląskiej znalazła nowego właściciela.

Na pomysł zorganizowania turnieju wpadły trzy siostry – Marcelina, Magda i Weronika Skubis. Dziewczyny na co dzień grają w siatkówkę i postanowiły pokazać, że razem można wiele zdziałać. Przy współudziale Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji pomysł udało się wcielić w życie. – Chciałyśmy pomóc chorej Emilce i pokazać, że równocześnie można się dobrze bawić i pomagać. Wszystkie środki zebrane podczas turnieju zostaną przekazane na leczenie Emilki m.in. z wpisowego, sprzedaży ciast i licytacji gadżetów – tłumaczy Magdalena Skubis.

Poza częścią sportową przygotowano też licytację gadżetów siat-

karskich. Ze sprzedaży m.in. koszulek i strojów znanych siatkarki i siatkarek udało się zebrać 3360 złotych. W sumie z całej imprezy na konto Emilki trafił ok. 7300 zł. – Okazuje się, że jest sporo ludzi dobrej woli. Cieszymy się, że w sytuacji, w której może się znaleźć każdy z nas, nie jesteśmy sami. Większość osób, które nam pomagają, jeszcze niedawno była nam zupełnie obca, teraz wiemy, że dzięki tym ludziom Emilka ma szansę na wyleczenie – mówił Marcin Gojowy, tata Emilki, który razem z żoną Sylwią przyszedł podziękować siatkarkom za wsparcie.

**AW**

„Nadzieja przychodzi do człowieka wraz z drugim człowiekiem”.

Dante Alighieri

**Marcelinie, Magdzie i Weronice Skubis za niesamowitą dobroć, pomoc, miłość i radość, za zorganizowanie dla mnie Turnieju Siatkówki, z całego serca dziękuję – Emilka wraz z Rodzicami.**

## JUBILEUSZ

## Pomagają od 25 lat

Jubileusz 25-lecia istnienia obchodziło Rudzkie Konto Pomocy. Okazją do podsumowania działań organizacji było spotkanie w Miejskim Centrum Kultury, poprzedzone mszą świętą w nowobytomskim kościele pw. św. Pawła Apostoła. Podczas spotkania, którego oprawę artystyczną przygotowała Scena Muzyczna I Liceum Ogólnokształcącego, nie zabrakło wspomnień.



Podczas gali dziękowano RKP za 25 lat działalności.

Rudzkie Konto Pomocy powstało w 1990 roku z inicjatywy ówczesnych radnych. Przez wszystkie lata działalności główne hasło organizacji „Stowarzyszenie ludzi o otwartym sercu niosących wszechstronną pomoc drugiemu człowiekowi” pozostało niezmiennym. – Dużo osiągnęliśmy przez te lata. Począwszy od dożywiania dzieci w szkołach, poprzez stypendia, dziesiątą edycję festiwalu kulturalnego dzieci i młodzieży niepełnosprawnej, wszechstronnie praw obywatelskich i oczywiście Biuro Porad Obywatelskich – wylizowała Barbara Dworak, prezes Rudzkiego Konta Pomocy. – To są dziesiątki działań, dziesiątki projektów i bardzo dużo osób, którym udało się pomóc oraz bardzo dużo osób, które zaangażowane były w naszą pracę. W Biurze Porad Obywatelskich udzieliliśmy 13 tys. porad i to nie koniec, bo mamy kolejne plany.

Mamy nadzieję, że wszystko uda się zrealizować – podsumowała.

Rudzkie Konto Pomocy skupia obecnie 80 członków, a jego misją jest niesienie wszechstronnej pomocy osobom, rodzinom i środowiskom upośledzonym społecznie, materialnie lub zdrowotnie, a przede wszystkim zagrożonym ubóstwem. Obecnie głównym obszarem działalności Rudzkiego Konta Pomocy jest prowadzenie Biura Porad Obywatelskich, które zostało powołane do życia w 2002 roku. Jego celem jest udzielanie porad osobom ich poszukującym, które nie potrafią znaleźć rozwiązania swojego problemu oraz informacji na temat je interesujący. Obecnie Biuro Porad Obywatelskich działa w Nowym Bytomiu przy ulicy Markowej 22/25 (I piętro) w każdy piątek za wyjątkiem dni świątecznych w godz. od 8 do 10. **AW**

REKLAMA

# stara drukarnia

**RESTAURACJA – KAWIARNIA**  
posiada w swojej ofercie firmowe spotkania opłatkowe, catering, indywidualne zamówienia klientów na potrawy świąteczne.

Ruda Śląska, ul. K. Goduli 36, tel. (32) 240 07 38, tel. kom. 792 620 703  
e-mail: [biuro@staradrukarnia.pl](mailto:biuro@staradrukarnia.pl) [www.staradrukarnia.pl](http://www.staradrukarnia.pl)

## HANYSY 2015

## „Hanysy” rozdane po raz dwudziesty



„Hanysy” w Rudzie Śląskiej wręczono po raz dwudziesty.

Jak co roku w listopadzie wręczono „Hanysy”. Na pomysł wyróżniania tytułem i statuetką „Hanysa” wybitnych Ślązaków bądź ludzi spoza Śląska, szczególnie przez Ślązaków cenionych, wpadł 20 lat temu Grzegorz Poloczek. – *Cieszę się, że udało się nieprzerwanie przez dwadzieścia lat organizować to spotkanie. W pierwszych latach podczas „Hanysów” dziękowaliśmy osobom wspierającym Kabaret Rak. Obecnie jest to wydarzenie promujące Rudę Śląską. Przez 20 lat wręczyliśmy około 200 statuetek wybitnym postaciom, które zawsze odbierały statuetkę osobiście – mówi Grzegorz Po-*

*loczek, pomysłodawca „Hanysów”. W tym roku do grona „Hanysów” dołączyły kolejne wybitne osobistości i instytucje. Dodajmy, że wśród wyróżnionych w ubiegłych latach znaleźli się m.in. Lech Wałęsa, Kazimierz Kutz, Jan Miodek, Otylia Jędrzejczak, Adam Małysz, Jan Pietrzak, Jerzy Duda-Gracz oraz Tadeusz Drozda. O oprawę muzyczną tegorocznych „Hanysów” zadbał zespół Bartos Band. Na scenie zaprezentowali się także Marcin Kindla oraz Kola i Jula. Imprezę współprowadził aktor Bernard Krawczyk.*

Arkadiusz Wieczorek



Tancerz Mateusz Sobeco odebrał „Hanysa” za propagowanie śląskiej gwary.



Maria Meyer otrzymała „Hanysa” za umiłowanie Śląska.



Pomysłodawca „Hanysów” wystąpił w towarzystwie Koli i Juli.

OTO NAGRODZENI  
SUPERHANYS:

Henryk Sławik

– za całokształt działalności zawodowej oraz wierne i lojalne wspieranie imprezy kulturalnej „Hanysy”

## HANYSY 2015:

Stowarzyszenie Pomocy

Rodzinom Hutniczym

– za skuteczną pomoc niesioną każdego dnia osobom z rodzin związanych z przemysłem hutniczym,

Zespół Pieśni i Tańca „Rudzianie”

– z okazji 30-lecia działalności na rzecz promocji kultury ludowej oraz uczestnictwo w organizacji imprezy „Hanysy”,

Maciej Pieprzycza

– za związanie życia zawodowego i emocjonalnego z Górnym Śląskiem,

Arkadiusz Hołda

– za wszechstronną działalność społeczną i biznesową oraz promocję regionu śląskiego i jego kultury w mediach,

Franciszek Buszka

– za wkład w rozwój polskiej przedsiębiorczości, dbałość o tradycje oraz aktywny udział w życiu regionu,

Jerzy Podsiadło

– za wizję i działania w obszarze czystych technologii węglowych w poczuciu odpowiedzialności za rozwój regionu śląskiego,

Prof. Jan Baron

– za działalność zawodową na rzecz ratowania ludzkiego życia poprzez opracowywanie i wykorzystywanie nowoczesnych technologii medycznych,

Mateusz Sobeco

– zwycięzca VIII edycji „You Can Dance” – jak mówili organizatorzy: „Karlus z Fryny, za to, że fest pszaje ślonski godce i tańcowaniu”,

Radio FEST

– za promocję śląskiej muzyki rozrywkowej w audycji „Fest Party”,

Maria Meyer

– za umiłowanie Śląska.

REKLAMA

ZAPRASZAMY DO NASZEGO SERWISU

RUDA ŚLĄSKA - WIREK  
UL. OBROŃCÓW WESTERPLATTE 26  
tel. 32 301 99 99

www.kanclerz.com.pl

# Miało być bezpieczniej

| CHEBZIE, RUDA

Do Straży Miejskiej zwrócili się mieszkańcy Rudy i Chebzia z interwencją w sprawie krzewów, które ograniczają widoczność na przejściach przy torach kolejowych w rejonie ulicy Rudzkiej oraz ulicy Szyb Zofii. Chodzi o osoby, które korzystają z nich głównie w drodze do pobliskich ogródków działkowych. Niestety PKP rozwiązało problem... utrudniając jeszcze bardziej życie mieszkańcom.

Tereny, o których mowa, należą do PKP. Tam też pismo w sprawie uporządkowania terenu skierowała Straż Miejska. – *Napisałiśmy do PKP po interwencjach mieszkańców, ponieważ w naszym odczuciu rosnące w tych miejscach zarośla znacznie ograniczają widoczność i stwarzały poważne zagrożenie* – tłumaczy Krzysztof Piekorz, komendant Straży Miejskiej w Rudzie Śląskiej.

Przedstawiciele spółki PKP wprawdzie zareagowali, ale niestety zamiast uporządkować teren, wybrali oni taki sposób rozwiązania problemu, który znacznie utrudnił życie pieszym. – *Spółka w odpowiedzi na nasze pismo zadziałała zupełnie inaczej niż zakładaliśmy. Mamy świadomość, że firma może sama decydować o ruchu na swoim terenie. Jednak tutaj zamiast po prostu przyciąć zarośla, wykopano fosy,*

*utworzono nasypy, przez które nie da się przejechać i ustawiono znaki zakaz przejścia* – mówi Krzysztof Piekorz.

Tymczasem dla niektórych mieszkańców ul. Szyb



Foto: Straż Miejska Ruda Śląska

**Po interwencji przejście przesmykiem stało się niemożliwe.**

Zofii przesmyk ten był najkrótszą drogą dojścia do ogródków działkowych i zamieszkałej posesji. Okrężna droga od

ul. Matejki i Szyb Bartosza to dodatkowe dwa kilometry.

Arkadiusz Wieczorek

Straż Miejska poprosiła o wycięcie krzewów i zarośli ograniczających widoczność oraz bezpieczeństwo w rejonie torów kolejowych.

W efekcie spółka PKP, właściciel teren, przekopła teren i zamknęła drogę, z której od lat korzystali m.in. użytkownicy ogródków działkowych.

## Kurczący się parking

| CZARNY LAS

To nie pierwszy raz kiedy na łamach naszej gazety poruszamy temat parkingów przy ul. Czarnoleśnej. Lokatorzy po raz kolejny zadają pytanie, czy istnieje szansa na zmiany. Co jest głównym problemem? – *Ten parking się kurczy, zamiast powiększać* – mówią jednogłośnie posiadacze samochodów.

Chodzi o mieszkańców budynków przy ul. Czarnoleśnej 41, 43 i 45, którzy codziennie toczą bój o miejsca parkingowe. Ci, którzy mają mniej szczęścia, muszą parkować m.in. na trawniku. Na tym jednak się nie kończy – efektem złego parkowania nie raz był już mandat wystawiony na poczet właściciela. Ostatnio pojawiła się również inna kwestia. Przy blokach powstały dwa miejsca parkingowe dla osób niepełnosprawnych, które pomniejszają liczbę miejsc parkingowych. – *Uważam, że każdej osobie niepełnosprawnej powinno przysługiwać specjalne miejsce parkingowe, ale to przy bloku nr 43 stoi przeważnie puste. Parking powinien być automatycznie powiększony* – podkreśla mieszkaniec ul. Czarnoleśnej.

Parking o którym mowa, zarządzany jest przez spółdzielnię MGSM „Perspektywa”, która to zapowiada powstanie nowych miejsc parkingowych. – *Spółdzielnia zgodnie z wcześniejszymi deklaracjami będzie realizowała budowę dwóch parkingów dla mieszkańców budynków przy ul. Czarnoleśnej 41-43-45. Przewidujemy dwa etapy budowy: I etap to parking pomiędzy budynkami nr 41 i 43 na 24 miejsca oraz II etap to 14 miejsc parkingowych pomiędzy budynkami nr 43 i 45* – informuje Aleksandra Wilk, zastępca prezesa ds. eksploatacji.

Szczegóły tej inwestycji mają być znane w połowie grudnia. Wstępny termin realizacji pierwszego etapu jest przewidywany na rok 2016. **Magdalena Szewczyk**



Foto: MS

Kierowcy z ulicy Czarnoleśnej oczekują poszerzenia parkingu.

**JESIENNA PROMOCJA  
NAJLEPSZE CENY W MIEŚCIE**

**PROMOCJA  
NAOKNAPCV**

**ATRAKCYJNE  
CENY**

**MOŻLIWOŚĆ  
ZAKUPÓW  
NARATY**

**OKNA**

**DRZWI**

**ROLETY  
BRAMY**

**RUDA ŚLĄSKA UL. 1 MAJA 2  
TEL. 32 248 50 28  
KOM. 668 085 949  
WWW.OKNASLAVKO.PL**

### INFORMACJA DLA MIESZKAŃCÓW

Zgodnie z zapisami Kodeksu pracy, w zamian za święta przypadające w dniach wolnych od pracy pracodawca zobowiązany jest wyznaczyć dla pracowników inne dni wolne od pracy.

W związku z powyższym, Prezydent Miasta Ruda Śląska informuje, że w dniu

24 grudnia 2015 r.

Urząd Miasta będzie nieczynny. Regulacja ta nie obejmuje pracowników Urzędu Stanu Cywilnego rejestrujących zgony, którzy będą pracować:

– 24 grudnia – 8.00-14.00

– 28 grudnia – 8.00-18.00

**HOFMAN  
DOM POGRZEBOWY**

**USŁUGI POGRZEBOWE I KREMACYJNE**

Ruda Śląska – Wirek, ul. Nowary 27  
tel. 32 24 00 388, 32 24 22 627

[www.hofman-dompogrzebowy.pl](http://www.hofman-dompogrzebowy.pl)

**REKLAMA**

**HOFMAN  
DOM POGRZEBOWY**

SL 66859

REKLAMA

## KRONIKA

## Zapłaci za „żart”

Skrajna nieodpowiedzialność – chyba tylko w ten sposób można skomentować zachowanie 17-letniego ucznia Gimnazjum nr 7 w Wirku, który na jego korytarzach rozpylił gaz. Do szpitala trafiło 14 uczniów szkoły. „Żartownisiowi” grozi do pięciu lat więzienia. Być może będzie on musiał również zapłacić za przeprowadzenie akcji.

Do zdarzenia doszło 2 listopada na korytarzach Gimnazjum nr 7 w Wirku. Podczas przerwy lekcyjnej rozpylona została substancja chemiczna. Na miejsce wezwano straż pożarną, policję oraz pogotowie ratunkowe. W wyniku zdarzenia część młodzieży przebywającej wówczas w szkole zaczęła uskarżać się na duszności, wymioty i łzawienie oczu. Wszystkich uczniów placówki ewakuowano. Czternaścioro uczniów zostało przewiezionych do szpitali w Rudzie Śląskiej i sąsiednich miastach, gdzie poddano ich badaniom lekarskim. Większość uczniów po przeprowadzeniu podstawowych badań została zwolniona do domu. Dochodzeniem w tej sprawie zajęli się policjanci z Komisariatu II w Wirku.

Po przeanalizowaniu dowodów śledczy wytypowali sprawcę tego głupiego żartu. Okazało się, że to 17-letni uczeń trzeciej klasy gimnazjum. W trakcie przeprowadzonego przesłuchania nastolatek przyznał się do rozpylenia gazu. Z jego wyjaśnień wynikało, że działanie to nie miało na celu wyrządzenie komukolwiek krzywdy. Rozpylenie gazu miało być wyłącznie żartem. Nastolatek nie zdawał sobie sprawy z konsekwencji swojego działania. Tymczasem chłopakowi grozi nawet do pięciu lat więzienia. Oprócz tego sąd na wniosek śledczych może zasądzić zwrot kosztów prowadzonej akcji, która kosztowała ok. 50 tysięcy zł.

Arkadiusz Wieczorek



Z powodu „żartu” do szpitala trafiło 14 uczniów.

## GÓRNICTWO

## „Mafia” węglowa z wyrokami

W Rudzie Śląskiej ogłoszono wyrok w sprawie afery węglowej. Sąd Rejonowy uznał, że byli wiceprezesi spółek węglowych przyjęli łapówki od agencji handlowej Barbary Kmieciak, tzw. śląskiej Alexis, za co usłyszeli kary więzienia do 2,5 roku oraz grzywny.

Wyrok, który zapadł w czwartek (12.11.) w rudzkiej Sądzie Rejonowym to pokłosie nadużyć z lat 1994 – 1998, dotyczących wyludzeń ze śląskich kopalni. Wiesław K., były wiceprezes Rudzkiej Spółki Węglowej miał w tym czasie, według sądu, przyjąć 420 tys. zł w zamian za zawarcie nieformalnego

porozumienia i porozumień kompensacyjnych z agencją Barbary Kmieciak. Skazany został za to na 2,5 roku więzienia oraz 90 tys. zł grzywny.

Drugi z głównych oskarżonych – Jerzy H., były prezes Nadwiślańskiej Spółki Węglowej usłyszał zarzuty przyjęcia 140 tys. zł w zamian za zawarcie

nieformalnego porozumienia z agencją. Zasądzono mu za to 1,5 roku więzienia w zawieszeniu, a także 75 tys. zł grzywny. Na ławie oskarżonych zasiadł również asystent Barbary Kmieciak, Jacek W., który to został oskarżony o wręczenie ww. łapówek. On usłyszał wyrok 2,5 roku więzienia oraz 90 tys. zł

grzywny. Dodajmy jednak, że ogłoszone wyroki są surowsze od tych, o które wnioskowała prokuratura. Oskarżyciel, prokurator Radosław Wójcik domagał się bowiem dla oskarżonych więzienia w zawieszeniu. Natomiast sąd zawieszenie ogłosił tylko dla jednego z nich. Ogółem w sprawie zarzuty miała także

usłyszeć Barbara Blida, ówczesna posłanka SLD oraz była minister gospodarki przestrzennej i budownictwa (zarzut pośredniczenia w przekazaniu łapówki byłemu prezesowi RSW). Posłanka zastrzeliła się jednak, gdy do jej domu przyszli funkcjonariusze ABW z nakazem zatrzymania. **Joanna Orel**

**Sylwester**  
godz. 20:00

**319 zł/os.**  
31.12.2015

- Zabawa z Dj-em do białego rana
- Powitalny koktajl
- 3 ciepłe kolacje
- Bufet z przekąskami
- Nielimitowany alkohol i napoje (wódka, wino, soki)
- Candy Bar
- Pokaz sztucznych ogni
- Atrakcja wieczoru - Fotobudka

**DJ Sławek Biliński**

Szczyrk ul. Beskidzka 40  
33 827 19 00  
www.hotel-alpin.pl

**Alpin**  
HOTEL Z KLASĄ

**POLECAMY**

**MASA**  
JAROSŁAW SOKOŁOWSKI „MASA”  
W ROZMOWIE Z ARTUREM GÓRSKIM

**ARTUR GÓRSKI**  
Masa o bossach polskiej mafii.  
Jarosław Sokołowski „Masa”  
w rozmowie z Arturem Górskim

**O BOSSACH POLSKIEJ MAFII**  
Przebiegi i Siska

Wstrząsająca opowieść o bezwzględnych bossach polskiej mafii. Kim byli ludzie, którzy rządili jedną z największych struktur przestępczych w tej części Europy?

Pershing, Barabas, Rympałek – te gangsterskie pseudonimy budziły strach w Polsce lat 90 i do dziś owiane są legendą. Poznaj kulisy kariery i tajemnice najbardziej znanych mafiozów i tych, którzy tworzyli grupę pruszkowską, ale nigdy nie wspięli się na jej szczyt. Skrytobójstwo, zamachy bombowe, uprowadzenia – to była ich codzienność.

Jakimi metodami utrzymywali się na mafijnym szczycie? Kto był ich sprzymierzeńcem, a kto zaciekłym wrogiem? I jak wygląda ich życie dzisiaj?

REKLAMA

# BUTLE GAZOWE

z dostawą do domu i firm!

DOJAZD I MONTAŻ GRATIS!

PROMOCJA

7 dni w tygodniu

MIDA GAZ BUTLE GAZOWE

8<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>

www.mida-gaz.pl

☎ 511 400 407 ☎ 514 514 180 ☎ 516 512 516

**db**  
**DOMBUD**

40-059 Katowice, ul. Drzymały 15  
Biuro czynne pn.-pt. w godz. 7.00-15.00  
(do godz. 17.00 po wcześniejszym umówieniu)

**Ruda Śląska**  
ul. Piłsudskiego

Domy w zabudowie szeregowej o pow. ok. 102 m<sup>2</sup>, 115 m<sup>2</sup>, 117 m<sup>2</sup> i 123 m<sup>2</sup>

CENA BRUTTO z gruntem od **3770** zł/m<sup>2</sup>

**Ruda Śląska**  
ul. Wrzosowa - Borówkowa

Domy w zabudowie szeregowej o pow. 125 m<sup>2</sup> z garażami. Zielone, przyjazne otoczenie.

CENA BRUTTO z gruntem od **3177** zł/m<sup>2</sup>

**Ruda Śląska**  
ul. Brańskiego

Mieszkania o powierzchni 45 m<sup>2</sup> (dwa pokoje), 57 m<sup>2</sup>, 60 m<sup>2</sup>, 61 m<sup>2</sup>, 64 m<sup>2</sup> (trzy pokoje) 75 m<sup>2</sup> (cztery pokoje)

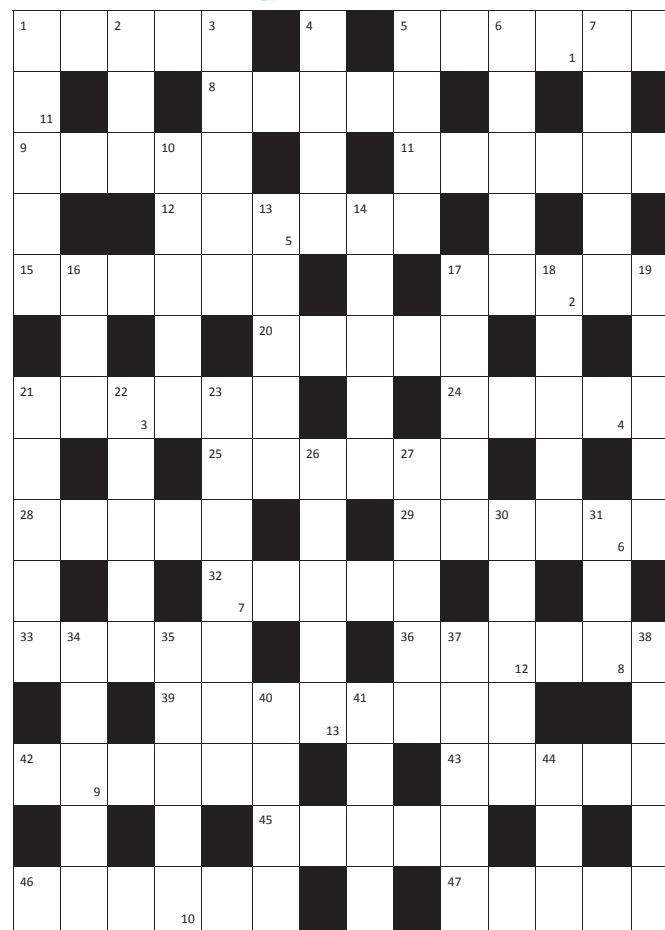
CENA BRUTTO z gruntem od **3571** zł/m<sup>2</sup>

Szczegóły na naszej stronie [www.dombud.pl](http://www.dombud.pl)

**KONTAKT** **DEWELOPER**  
inwest@dombud.pl  
tel. 32 721-92-20, 32 721-92-29,  
602-231-452, 602-223-594  
**GODNY ZAUFANIA**

KRZYŻÓWKĘ SPONSORUJE

Firma Handlowa  
**Rumcajs**



Poziomo: 1 – litera alfabetu greckiego, 5 – elektroda ujemna, 8 – cyklamen, 9 – las na Syberii, 11 – zaporą na Sanie, 12 – ateista, 15 – dowódca, 17 – jubilerska miara, 20 – harcownik, 21 – pożywienie, 24 – mit. gr. bóg wiatru zachodniego, 25 – przeszkoda, 28 – dawne Abo. Miasto w Finlandii, 29 – omasta, 32 – machina do rozbijania murów, 33 – Mark, pisarz, 36 – przyroda, 39 – ptak z rodz. nektarników, 42 – tytuł w proszku, 43 – biały w kinie, 45 – norma, reguła, 46 – schadzka, 47 – kuna leśna.

Pionowo: 1 – w oponie, 2 – jednostka monetarna Rumunii, 3 – imię żeńskie, 4 – gat. antylopy, 5 – rodzaj zasłony w kamerze, 6 – stan, kibic, 7 – bania, 10 – litera alfabetu gr. 13 – lewatywa, 14 – ryba z rodz. łososiowatych, 16 – tinta, poddruk, 17 – w Biblii „gorejący”, 18 – włókno z liści palmowych, 19 – radula, 21 – słodki ziemniak, 22 – pasza dla bydła, 23 – diaskop, 26 – miasto portowe w Bułgarii, 27 – tytuł grzecznościowy we Włoszech, 30 – wsch. część Wysp Marshalla, 31 – tytuł szlachecki w Anglii, 34 – daszek na przystanku, 35 – dzika koza pirenejska, 37 – agent, 38 – ryba z kolcem jadowym, 40 – gryzoń z Amer. Połudn. 41 – hinduska księżniczka, 44 – napój marynarzy.

Hasło krzyżówki nr 43 brzmiało: „Wspaniałe stulecie”. Nagrodę otrzymuje Ewelina Kupczak. Po odbiór zapraszamy do redakcji. Nagrodę tj. kupon o wartości 50 złotych, który jest do realizacji w firmie handlowej „Rumcajs” (Ruda Śl., ul. Hlonda 38-40) z tej krzyżówki otrzyma jedna osoba spośród tych, które nadesłały na adres redakcji (41-709 Ruda Śląska, ul. Niedurnego 36) hasło, które jest rozwiązaniem krzyżówki. Na rozwiązania czekamy do 10 dni od daty zamieszczenia konkursu.

**Aproduction**  
Agnieszka Rolnik  
pierwsza sesja  
Twojego malucha  
tel. 798 896 968  
facebook.pl/aproduction.rolnik

**WIADOMOŚCI RUDZKIE.PL**  
Wydawca: Śląskie Media Sp. z o.o. Anna Piątek (prezes). Redakcja: Anna Piątek (redaktor naczelna). Dziennikarke: Joanna Orel (sekretarz redakcji), tel. 512-295-228, Arkadiusz Wieczorek, tel. 512-799-211. Redakcja: 41-709 Ruda Śląska, ul. Niedurnego 36, tel. 32 248-60-97. Dział reklamy: Mirela Twardoch, tel. 502-306-007, Izabela Nowrotek, tel. 512-295-227. Dział ogłoszeń drobnych: Aleksandra Mazur, 32 248-60-97, czynny w godz. pn. 8.00-17.00, wt., czw. 8.00-16.00, sr. 7.00-16.00, pt. 8.00-15.00, reklama@wiadomoscirudzkie.pl. Druk: Polskapresse Sp. z o.o.  
www.wiadomoscirudzkie.pl e-mail: redakcja@wiadomoscirudzkie.pl  
Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo zmian redakcyjnych w publikowanych tekstach. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i reklam. Nie publikujemy ogłoszeń mogących godzić w dobre obyczaje.

NAJMŁODSI  
RUDZIANIE  
– WITAMY  
W RUDZIE  
ŚLĄSKIEJ!



Karolina Cedro  
córka Kariny i Tomasza  
ur. 4.11. (3680 g i 54 cm)



Magdalena Nowak córka  
Aleksandry i Sebastiana  
ur. 5.11. (3850 g i 60 cm)



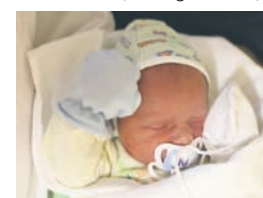
Julia Najkowska  
córka Agnieszki i Krzysztofa  
ur. 11.11. (3150 g i 56 cm)



Patryk Toppel  
syn Sabiny i Rafała  
ur. 11.11. (3900 g i 59 cm)



Maja Dybała  
córka Darii i Sylwestra  
ur. 11.11. (2950 g i 56 cm)



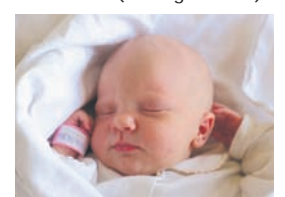
Gabriel Goczek  
syn Agnieszki i Michała  
ur. 10.11. (2920 g i 53 cm)



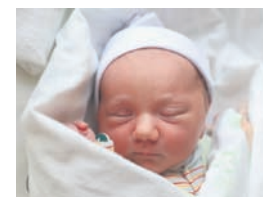
Nadia Szadkowska  
córka Agnieszki i Mariusza  
ur. 10.11. (3900 g i 56 cm)



Emilia Kans  
córka Ewy i Krzysztofa  
ur. 3.11. (3100 g i 51 cm)



Zofia Pietrzyk  
córka Lucyny i Macieja  
ur. 3.11. (2835 g i 52 cm)



Małgorzata Furtak  
córka Weroniki i Jakuba  
ur. 6.11. (3300 g i 54 cm)



Aleksander Dymara  
syn Kingi i Michała  
ur. 1.11. (2300 g i 49 cm)



Kamil Pielok  
syn Joanny i Tomasza  
ur. 4.11. (3090 g i 52 cm)



Jagoda Mzyk  
córka Moniki i Jerzego  
ur. 5.11. (3690 g i 54 cm)



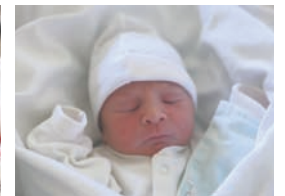
Mateusz Mecner  
syn Eweliny i Krzysztofa  
ur. 3.11. (3345 g i 58 cm)



Wiktor Cieciora  
syn Romy i Sebastiana  
ur. 2.11. (2630 g i 51 cm)



Nikodem Borowiecki  
syn Justyny i Marcina  
ur. 5.11. (3540 g i 49 cm)



Bogusław Kosieradzki  
syn Magdaleny i Krzysztofa  
ur. 6.11. (2700 g i 52 cm)

## WIADOMOŚCI RUDZKIE GRAJĄ PO ŚLĄSKU

## Pracowity, ale owocny czas

W ramach cyklu „Wiadomości Rudzkie grają po śląsku” rozmawiamy z Teresą Walerjańską, która przez lata związana była z zespołem Kamraty. Obecnie wokalistka występuje solowo, a na swoim konczie ma już dwie płyty. Premiera najnowszego krążka w śląskich klimatach odbyła się niedawno w Rudzie Śląskiej.

– Solową karierę rozpoczęłaś od wydania płyty w klimatach cygańskich. Jak to się stało, że po wielu latach grania na śląską nutę postanowiłaś wydać płytę utrzymaną w odmiennym stylu?

– Tą płytą dałam się trochę zaszufłakować. Przez ponad rok od jej wydania byłam kojarzona wyłącznie z muzyką cygańską. Chyba przez to, że cały mój sceniczny program skupił się wokół tej muzyki. W moim programie występują ponadto dwie Romki, a moja uroda też jest trochę egzotyczna. Niemniej jednak dziwił mnie trochę taki odbiór, bo przecież wykonawcy śląscy wykonują różną muzykę. W ich twórczości pojawiają się np. nurty chorwackie, góralskie, czy właśnie cygańskie.

– Na drugiej płycie znalazły się już utwory śląskie. Co znajdziemy na krążku, który ukazał się pod patronatem „Wiadomości Rudzkiej”?

– Płytę promowałam teledyskiem do utworu „Chopeczku mój”, która opowiada o czasach pamiętanych przez nas wszystkich. To w pewnym sensie historia miłosna z familoka – oczywiście przedstawiana nieco z przymrużeniem oka. Zresztą cała płyta jest utrzymana w klimacie rozrywkowym, a tytuł „Bowmy się do rana” ma być jasnym sygnałem, że przy tych utworach można się świetnie bawić.

– Wśród prezenterów muzycznych panuje opinia, że jesteś zawsze najlepiej przygotowaną do wywiadów osobą. Zawsze masz ze sobą mnóstwo notatek...

– Czasem mam wrażenie, że aż za bardzo się przygotowuję. To zaczęło się wiele lat temu, kiedy razem z Ryszardem Piszczelokiem miałam okazję prowadzić w zastępstwie audycję w nieistniejącym już Radiu Fan w Knurowie. Przygotowywałam wówczas opowieść do każdej prezentowanej piosenki i robię tak do dziś. Lubię mieć

wszystko pod kontrolą i przyznam się, że ta opinia wśród prezenterów bardzo mnie cieszy.

– Druga płyta już na rynku, ale to nie koniec. Można powiedzieć, że te dwa lata solowych występów były bardzo pracowite?

– Rozstałam się z Kamratami dokładnie 8 marca 2013 roku. Taką podjęłam decyzję i zaraz zabrałam się do tworzenia swojego materiału. Nie przekreślałam tamtych lat z zespołem. Wystąpiłam po 1,5 roku od rozstania w koncercie jubileuszowym i było bardzo miło. Postawiłam jednak na zmiany i w ciągu dwóch miesięcy udało mi się stworzyć swoją pierwszą płytę. Teraz pojawiła się druga i właściwie mogę się już zabierać za kolejną. Jednak co za dużo to nie zdrowo. Wszystko ma swój czas.

Arkadiusz Wieczorek



**Wygraj płytę Teresy Walerjańskiej!**  
Wyślij SMS-a o treści: wiad.plyta46  
+ imię i nazwisko na numer 71100 (koszt SMS-a to 1 zł + 23% VAT, tj. 1,23 zł brutto). Na SMS-y czekamy 18.11.2015 od godz. 10.00 do 23.11.2015 do godz. 12.00.



Foto: Agencja Interaktywna Projektomania

## TYLKO U NAS KUPISZ PŁYTĘ ZE SZLAGRAMI

SKLEP INTERNETOWY I SPRZEDAŻ PŁYT  
W SIEDZIBIE WIADOMOŚCI RUDZKICH



Już dostępne pod adresem:  
[www.wiadomoscirudzkie.pl](http://www.wiadomoscirudzkie.pl)

**PINK**  
bowling & club

# MIKOŁAJKOWY

05.12.2015  
SOBOTA  
15:00 - 17:00

BAL DLA DZIECI

Wizyta Świętego Mikołaja

**W programie:**  
Zajęcia taneczne  
Bal przebierańców  
Malowanie buzi  
Słodki poczęstunek  
Zabawa na placu zabaw

Przedprzedaż biletów w cenie 20pln w recepcji bowling trwa od 4.11.  
Prezenty dla dzieci należy dostarczyć do lokalu w dniu imprezy do godz. 15:30.  
Ilość miejsc ograniczona.

[WWW.PINKBOWLING.PL](http://WWW.PINKBOWLING.PL)  
PINK BOWLING & CLUB | 1 MAJA 310 | RUDA ŚLĄSKA PLAZA  
FACEBOOK.COM/PINKBOWLINGRUDA | TEL. (32) 771-78-63

## RUDA ŚLĄSKA

Na cześć  
Ojczyzny

Orzegowianie z okazji święta wysłuchali koncertu.

11 listopada w kościele pw. Ścięcia św. Jana Chrzciciela w Goduli odbyła się uroczysta msza w intencji wszystkich mieszkańców i Ojczyzny. Z kolei w orzegowskim Centrum Inicjatyw Społecznych zorganizowano recital pieśni patriotycznych. W ten oto sposób Ruda Śląska świętowała Dzień Niepodległości.

W kościele oprócz parafian nie brakowało przedstawicieli władz, rudzkich szkół oraz stowarzyszeń. Poprzez modlitwę mieszkańcy Rudy Śląskiej postanowili uczcić święto 11 listopada. Podniosły nastrój podczas mszy dodatkowo wprowadzała orkiestra kopalniana oraz parafialny chór Gloria.

Natomiast w orzegowskim Centrum Inicjatyw Społecznych Stary w ramach obchodów Święta Niepodległości odbył się niezwykle koncert pieśni patriotycznych. Paweł Piekarczyk i Leszek Czajkowski zaśpiewali pieśni związane z historią Żołnierzy Wyklętych oraz Solidarności.

Mieszkańcy Orzegowa i pobliskich dzielnic wspólnie postanowili świętować i wspominać. – *Jestem mile zaskoczona tak dużym zainteresowaniem mieszkańców naszym recitalem* – mówiła Agnieszka Płaszczyk, kierownik CIS. – *Chcieliśmy w sposób radosny i z pieśnią na ustach uczcić to święto* – dodaje. **KB**

## NOWY BYTOM

## Jubileuszowe „Lawiny”

Już wkrótce odbędzie się jubileuszowa, dziesiąta już edycja spotkań górskich „Lawiny”. Od 20 listopada – przez trzy dni będzie można wysłuchać prelekcji poświęconych różnym formom górskiej aktywności, wziąć udział w pokazach filmowych, warsztatach wspinaczkowych i fotograficznych, a także dowiedzieć się jak bezpiecznie poruszać się w górach.

„Lawiny” zagospodarują w MCK i kinie Patria. Wśród prelegentów tegorocznego festiwalu znaleźli się m.in. Leszek Cichy, który 35 lat temu wspólnie z Krzysztofem Wielickim dokonał pierwszego zimowego wejścia na Mount Everest, a także Dariusz Załuski, zdobywca pięciu ośmiotysięczników i jeden z najlepszych na świecie filmowców – himalaistów. Z koncertem wystąpi Robert Kasprzycki, artysta z „krainy łagodności”. Będzie można wziąć udział także w konkursie fotograficznym. Szczegółowy plan festiwalu można znaleźć na stronie www.wiadomoscirudzkie.pl.

– *Założenie było takie, aby „Lawiny” nie były typowym festiwalem, ale raczej okazją do przyjacielskiego spotkania ludzi gór. Od pierwszych „Lawin” wiele się zmieniło, pojawili się nowi ludzie, sama impreza znacznie się rozrosła, ale atmosfera pozostała* – podkreśla Tomasz Bartniczak, prezes Rudzkiego Stowarzyszenia Inicjatyw Niebanalnych In-nI, które organizuje „Lawiny”. **JO**

## RUDA

## Wystawa młodych twórców

W Muzeum Miejskim w Rudzie Śląskiej otwarto wystawę w ramach IV edycji konkursu plastycznego dla dzieci i młodzieży „Rudzka Jesień”. W tym roku tematyka prac dotyczyła dworca kolejowego oraz Parku im. Augustyna Koziola.

Pierwszym etapem zmagania młodych artystów był udział w plenerze malarskim, który odbył się 3 października. Zadaniem młodych artystów było przedstawienie wybranego obiektu, bądź jego ogólnego widoku za pomocą dowolnej techniki plastycznej. – *Cztery lata temu postanowiłam włączyć w Rudzką Jesień Kulturalną tych najmłodszych twórców. Ta idea się sprawdziła i co roku konkurs cieszy się dużym powodzeniem, chętnych przybywa z każdą edycją* – mówi Barbara Nowak, dyrektorka Muzeum Miejskiego.

Głównym celem konkursu było zainteresowanie dzieci i młodzieży zabytkami oraz przyrodą miasta. W konkursie wzięło udział 51 uczestników. Podczas wernisażu wystawy najlepszym w trzech kategoriach wiekowych wręczono nagrody. W grupie wiekowej 8-9



W tej edycji konkursu uczestniczyło 51 artystów.

lat najlepszy okazał się Łukasz Niewiński z SP 3, w kategorii wiekowej 10-12 lat zwyciężyła Zofia Gut z SP 6. Natomiast w najstarszej grupie wiekowej (13-18 lat) pierwsze miejsce zdobyła Iwona Jabłońska z Młodzieżowego Domu Kultury. **AW**

## BIELSZOWICE

## Artystyczny pole dance



Popisy profesjonalistów cieszyły się zainteresowaniem widzów.

W bielszowickim Domu Kultury już po raz drugi odbyły się mistrzostwa pole dance, czyli artystycznego tańca na rurze. Mistrzostwa Polski Pole Show Art podzielono na kilka kategorii. Przed jury i publicznością

zaprezentowały się duety, profesjonalistki, amatorki oraz mężczyźni.

– *Zainteresowanie tegoroczną, drugą już edycją tej imprezy, było dużo większe niż rok temu. Przybyło nam kategorii i zawodników, a także publiczności, co cieszy nas najbardziej, bo pokazanie, czym jest pole dance to jedno z naszych głównych założeń* – mówi Grzegorz Opielka, organizator zawodów.

W zmaganiach udział wzięły też dzieci. Zdaniem organizatorów imprezy pole dance to dyscyplina, która jest coraz bardziej popularna. – *Chcemy przełamywać stereotypy dotyczące tańca na rurze i pokazywać rodzicom, że jest to rodzaj tańca artystycznego. Dzieci ćwiczą coraz częściej i jest to bardzo widowiskowe* – tłumaczy Grzegorz Opielka.

Mistrzostwa organizowane w Rudzie Śląskiej przez zawodników i jurorów oceniane są bardzo wysoko. Jak zapewniają organizatorzy – będą się tutaj odbywać cyklicznie. **AW**

## NOWY BYTOM

## Wyróżnieni za działalność

Jest już tradycją, że władze Rudy Śląskiej co roku wybierają organizacje pozarządowe oraz ich działaczy, których chcą wyróżnić za aktywną działalność na rzecz lokalnej społeczności. 16 listopada po raz 10. odbyła się gala „Dziękujemy pozarządowcom”, podczas której wręczono podziękowania za całoroczną pracę stowarzyszeń i fundacji.

– *Zawsze byliście, jesteście i będziecie dla mnie bardzo ważni. Ruda Śląska jest miastem szczególnym, bo to miasto obywatelskie. Swoje zadania realizujecie sprawnie i z wielkim sercem. Dziękuję wam za to* – mówiła podczas rozpoczęcia imprezy prezydent Grażyna Dziedzic.

Ponad 30 przedstawicieli tzw. trzeciego sektora odebrało honory z rąk władarzy miasta, natomiast wyróżnienie za całoroczną działalność otrzymało aż osiem organizacji. – *Organizacje pozarządowe to kuznia demokracji i rudzkiej elity politycznej. Świetnie wypełnacie*



Pozarządowców doceniono po raz dziesiąty.

niszą zadaniową, która umiejscowiona jest pomiędzy państwem a gminą – te słowa skierował do zebranych Kazimierz Myszur, przewodniczący Rady Miasta.

Przypomnijmy, że w Rudzie Śląskiej działa obecnie ponad 200 organizacji pozarządowych. **MS**

## RUDA ŚLĄSKA

Mistrzowskie  
zuchy

Nasi harcerze nieustannie udowadniają, że duch harcerstwa jest w naszym mieście żywy. Tym razem przypomnieli o tym najmłodsze zuchy, które otrzymały tytuł „Chorągwaniej Gromady Mistrzów” w ramach Turnieju Gromad 2014/2015. W tegorocznych zmaganiach, w których uczestniczyły gromady zuchowskie z całego kraju, wzięły udział trzy drużyny z Rudy Śląskiej: 11 Rudzka Gromada Zuchowa „Strażnicy Żywiół”, 1 Rudzka Środowiskowa Gromada Zuchowa „Przyjaciele Zielonego Lasu” oraz 17 Rudzka Gromada Zuchowa „Troskliwie Misie”. To właśnie najmłodszy harcerze zrzeszeni w „Strażnikach Żywiółów” otrzymali tytuł mistrzowski. – *Zuchy ciężko pracowały w turnieju gromad przez cały rok harcerski* – podkreśla Monika Grzyb, rzeczniczka hufca ZHP w Rudzie Śląskiej.

Ich zadania dotyczyły kategorii takich jak: harcerstwo w ruchu, aktywność społeczna, ciekawość świata, sprawności na całe życie, braterstwo oraz radosny patriotyzm. Zresztą m.in. o tej ostatniej wartości pamiętają także starsi harcerze. Warto bowiem dodać, że 11 listopada wzięli oni udział w obchodach Święta Niepodległości. – *Zgromadziliśmy się licznie, bo ok. 150-180 zuchów, harcerzy i instruktorów* – wylicza Monika Grzyb. **JO**

## KOCHŁOWICE

Muzyczny  
jubileusz

Chórzyści jubileusz świętują oczywiście podczas koncertów.

W niedzielę (15.11.) w kościele parafialnym pw. Trójcy Przenajświętszej w Kochłowicach odbyła się msza w intencji chóru św. Cecylii obchodzącego w tym roku 105-lecie istnienia. Mszą zainaugurowano obchody jubileuszu, które kontynuowane będą 22 listopada.

Za datę powstania chóru przyjmuje się rok 1910. Założycielem i pierwszym dyrygentem chóru był organista Emil Chodziński. Zespół śpiewaczy, który stworzył, w początkowym okresie wykonywał utwory dwugłosowe w języku polskim. Za swoją patronkę obrał sobie św. Cecylię, patronkę muzyki i śpiewu kościelnego. Najwięcej członków chór zrzeszał w połowie lat czterdziestych, kiedy śpiewało 120 osób. Obecnie w trzydziestoosobowym składzie chór ćwiczy w salkach domu katechetycznego. 22 listopada wystąpi on podczas drugiej części obchodów. To właśnie tego dnia o godzinie 17.30 w kochłowickim kościele odbędzie się koncert przygotowany z okazji jubileuszu. – *Zachęcamy do udziału w tym ważnym dla nas wydarzeniu. Przygotowaliśmy bardzo bogaty i zróżnicowany program koncertu. Chórzyści zaprezentują szeroki wachlarz utworów od muzyki dawnej Grzegorza Gerwazego Gorczyckiego do utworów współczesnych* – zachęca Beata Rąba-Tomicza, dyrygentka chóru. **AW**



## ZABYTKI

Zakup zabytkowej willi Florianka sfinalizowany! Od teraz perełka architektoniczna Nowego Bytomia należy do miasta. W budynku nową siedzibę ma znaleźć Miejska Biblioteka Publiczna.

## Florianka kupiona!

– Zaadaptowanie budynku na potrzeby Miejskiej Biblioteki Publicznej pozwoliłoby obiektowi nie tylko zachować jego szczególny charakter, ale również byłoby szansą na stworzenie atrakcyjnej przestrzeni miejskiej. Oprócz funkcji podstawowych realizowalibyśmy również działania animacyjne, a nowością byłby ogród biblioteczny, pełniący funkcję plenerowej biblioteki – podkreśla Krystian Gałuszka, dyrektor MBP. – Trzeba też pamiętać, że nasza obecna siedziba dotknięta jest skutkami szkód górniczych, przez co nie można m.in. wymienić tam okien czy instalacji ogrzewania – dodaje.

Willi Florianka wpisana jest do rejestru zabytków. – Obiekt został wybudowany w 1905 roku i pełnił niegdyś funkcję mieszkania dyrektora huty. Budynek w stylu secesji zwraca uwagę elewacją wykonaną z użyciem cegły glazurowanej w kolorze ciemnobrązowym, białym, niebieskim i żółtym – mówi dr Łukasz Urbańczyk, miejski konserwator zabytków.

Na sąsiedniej działce również znajduje się budynek z początków XX wieku, objęty strefą ochrony konserwatorskiej. – Mieszkańcy przez lata wielokrotnie prosili, abyśmy zapobiegli postępującej degradacji tego obiektu. W sytuacji, gdy nie jest on własnością miasta, nasze możliwości działania są jednak bardzo ograniczone – mówi prezydent Grażyna Dziedzic. – Jeżeli uda się nam przekonać radnych do jego zakupu, to chcielibyśmy urządzić w nim pałac ślubów i zapewnić godną oprawę zawierającym tam związkom małżeńskim – dodaje.

Po przejęciu obu budynków przez miasto i ich adaptacji na potrzeby samorządu, przy ul. Niedurnego powstałby ciąg usług publicznych, złożony z sąsiadujących ze sobą: Miejskiego Centrum Kultury, biblioteki i pałacu ślubów. W pobliżu zlokalizowane są również budynki Urzędu Miasta. – Doprowadzilibyśmy dzięki temu do powiększenia terenów przeznaczonych pod usługi administracyjnej obsługi mieszkańców – mówi



Budynek „Florianki” to ponad stuletni zabytek.

Michał Pierończyk, zastępca prezydenta miasta ds. gospodarki nieruchomościami. – Po zaadaptowaniu budynków wzmacni się funkcja administracyjna Nowego Bytomia, czyli centralnej dzielnicy miasta, co jest spójne ze Strategią Rozwoju Miasta do roku 2030 oraz Lokalnym Programem Rewitalizacji – podkreśla.

Zgodnie z tymi dokumentami, dzielnice Nowy Bytom i Wirek mają być bipolarnym centrum miasta, pierwsza z funkcją administracyjną, druga – handlowo-usługową.

2,5 mln zł, które z budżetu miasta wydatkowało miasto, przeznaczone zostało na nabycie prawa użytkownika wieczystego nieruchomości przy ul. Niedurnego 73 wraz z własnością willi Florianka. W przypadku nieruchomości przy ul. Niedurnego 75 Huta Pokój dysponuje 78% udziałów. Na ich nabycie potrzebne byłoby 500 tys. zł. Władze miasta starałyby się jednak również o przejęcie pozostałej części od właściciela prywatnego. W drugim budynku ma znaleźć siedzibę Urząd Stanu Cywilnego wraz z reprezentacyjną salą ślubów. **TK**

REKLAMA

**BILETY:**  
PRZEDSPRZEDAŻ 65 zł  
W DNIU IMPREZY 80 zł  
START 20:00

**PINK**  
bowling & club

**Sylwester**  
2015/2016

W CENIE:  
- LAMPKA SZAMPANA  
- 5 X WÓDKA WYBOROWA 50ML + SOK/NAPÓJ 200ML  
- GRA W KRĘGLE\*

\* DO WYKORZYSTANIA DO KOŃCA STYCZNIA. ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA

DODATKOWY CATERING 55 PLN/OS.:  
- 10 X KANAPECZKI & KORECZKI WIELOSMAKOWE  
- CIEPŁY POSIŁEK

PRZYWITAJ NOWY ROK W KLUBOWYM STYLU!

WWW.PINKBOWLING.PL  
PINK BOWLING & CLUB | 1 MAJA 310 | RUDA ŚLĄSKA PLAZA  
FACEBOOK.COM/PINKBOWLINGRUDA | TEL. (32) 771-78-63

OGŁOSZENIE



Z okazji  
Dnia Pracownika Socjalnego  
wszystkim pracownikom  
Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Rudzie Śląskiej  
składamy wyrazy uznania i najserdeczniejsze życzenia.

Państwa codzienna praca jest służbą,  
do której podchodzicie z zaangażowaniem i pasją,  
za co dzisiaj szczególnie dziękujemy.

Życzymy Państwu wielu sukcesów zawodowych,  
satysfakcji z niesienia pomocy rudzianom  
oraz radości w życiu osobistym.

Niech powodzenie i szczęście  
nie opuszcza także Państwa Najbliższych.

Wszystkiego dobrego!

Kazimierz Myszur  
Przewodniczący Rady  
Miasta Ruda Śląska

Grażyna Dziedzic  
Prezydent Miasta  
Ruda Śląska



Dofinansowano ze środków  
Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska  
i Gospodarki Wodnej w Katowicach

Treści zawarte w publikacji nie stanowią  
oficjalnego stanowiska organów  
Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska  
i Gospodarki Wodnej w Katowicach

# EKO wiadomości



Jak wskazują raporty opublikowane przez firmę Rockwool, największe zapotrzebowanie na energię wykazują gospodarstwa domowe oraz budynki użyteczności publicznej. Ich energochłonność wynosi aż 65%. Energia wykorzystywana jest głównie na ogrzewanie budynku. Jest to wynik złego lub całkowitego braku ociepleń budynków.

## Termomodernizacja – wsparcie dla samorządów

Liberalne podejście do tematu budownictwa energooszczędnego spowodowało, że w Polsce wiele budynków, zwłaszcza tych wzniesionych w latach 70., wykazuje się wysokim zapotrzebowaniem na energię cieplną. Jak wskazują badania, jeszcze w latach 90. energochłonność ogrzewania budynków w Polsce należała do najwyższych w Europie.

W chwili obecnej nasz kraj zaliczany jest do unijnych liderów w zakresie poprawy efektywności wykorzystania energii do ogrzewania budynków. Jest to wynik przede wszystkim wprowadzenia szeregu rozwiązań budowlanych nastawionych na oszczędność energii. Z drugiej zaś strony rośnie zapotrzebowanie na ciepło i tanie w eksploatacji mieszkania i domy.

Od dziesięciu lat w Polsce państwo poprzez różnego rodzaju działania również wspiera działania termomodernizacyjne. Na pomoc mogą liczyć nie tylko gospodarstwa domowe, ale budynki użyteczności publicznej. Na wsparcie mogą liczyć budynki, które już istnieją, a wykonane audyty energetyczne wykazują znaczne straty w energii, jak i nowo powstałe budynki.

19 października br. Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej uruchomił drugą edycję programu Lemur. Samorządy, które planują budowę nowych obiektów, będą mogły otrzymać dofinansowanie za wyższe standardy energooszczędności.

Szkoły, hale sportowe, siedziby urzędów, szpitale – to najczęściej zgłaszane inwestycje samorządów do programu „Lemur – Energoozczędne budynki użyteczności publicznej”. Wsparciem finansowym Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej objęte są przedsięwzięcia polegające na projektowaniu i budowie nowych budynków uży-



teczności publicznej i zamieszkania zbiorowego.

W ramach drugiego naboru programu Lemur Narodowy Fundusz planuje przeznaczyć na ten cel 262 mln zł w formie pożyczki i 28 mln zł na dotacje. Program realizowany będzie do 2020 roku. Jak wskazują gminne bilanse energetyczne, tego typu inwestycje z pewnością się opłacają. Widać to szczególnie na rachunkach za energię.

Program Lemur przeznaczony jest dla inwestycji, których koszt kwalifikowany przekracza 1 mln zł, z wyłączeniem wniosków dotyczących dokumentacji projektowej. Wysokość pożyczki wynosi do 1200 zł/m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej budynku (o regulowanej temperaturze).

Pożyczki mogą zostać częściowo umorzone, po potwierdzeniu uzyskania zakładanego efektu na etapie eksploatacji budynku. W przypadku naj-

wyższej klasy A energooszczędności budynku przewiduje się umorzenia do 60 proc. kwoty pożyczki, przy klasie B – do 40 proc., w przypadku klasy C – do 20 proc.

Jak wskazują doświadczenia, najczęściej dotychczas złożonych wniosków, bo ponad połowa, dotyczyła budynków klasy A. To świadczy o wysokiej świadomości ekologicznej samorządów i chęci stosowania najlepszych dostępnych rozwiązań w zakresie oszczędzania energii w nowych budynkach.

Pierwsza edycja programu Lemur zakończyła się w grudniu 2014 roku. Narodowy Fundusz podpisał umowy dofinansowania 21 przedsięwzięć, których koszt całkowity wynosi ponad 125 mln zł. Z tej kwoty niemal 34 mln zł stanowią pożyczki z Narodowego Funduszu, a 0,5 mln zł – dotacje na dokumentację techniczną. Narodowy Fundusz zatwierdził także

dofinansowanie kolejnych ośmiu projektów z programu Lemur, które dostaną 17,4 mln zł wsparcia w formie pożyczki i 0,7 mln zł w formie dotacji.

O wsparcie z programu Lemur mogą starać się podmioty sektora finansów publicznych, z wyłączeniem państwowych jednostek budżetowych, samorządowe osoby prawne i spółki prawa handlowego, w których jednostki samorządu terytorialnego posiadają 100 proc. udziałów lub akcji, a także organizacje pozarządowe, kościoły, związki wyznaniowe oraz kościelne osoby prawne. Dzięki zmianom wprowadzonym w tym roku wnioski składać mogą także jednostki organizacyjne PGL Lasy Państwowe, posiadające osobowość prawną oraz parki narodowe.

Głównym założeniem programu Lemur jest zmniejszenie zużycia energii, a w konsekwencji ograniczenie lub uniknięcie emisji zanieczyszczeń do powietrza. Narodowy Fundusz szacuje, że realizacja programu doprowadzi do rocznej oszczędności 23 tys. MWh energii i do redukcji emisji dwutlenku węgla o 4,6 tys. ton rocznie.

Zgodnie z wytycznymi unijnej Dyrektywy 2010/31/UE z dnia 19 maja 2010 r. w sprawie charakterystyki energetycznej budynków, po 31 grudnia 2018 roku nowe budynki zajmowane przez władze publiczne oraz będące ich własnością, mają być budynkami o niemal zerowym zużyciu energii.

Proponowany przez Narodowy Fundusz program Lemur ma się przyczynić, ale przede wszystkim zmobilizować polskie samorządy do podejmowania działań na rzecz ochrony klimatu poprzez budownictwo energooszczędne.

**Agnieszka Kominek**



# I... TAKI świat jest piękny!

ZNIŻKI  
DO: **40%**

**Największa i najbardziej różnorodna oferta na rynku już w sprzedaży!  
Łącznie prawie 1200 ofert w 10 katalogach.**

Starannie dobrane hotele w najmodniejszych „plażowych” kierunkach to zdecydowanie najobszerniejsza oferta na rynku. Są także nowości. **Grecka Preveza** to wyjątkowo urokliwy zakątek, zachwycający długimi, piaszczystymi plażami. W Hiszpanii, nowością jest piękny region **Costa Calida – Mar Menor**. Wysokiej klasy hotele znajdują się na La Manga – przepięknej mierzei o długości 22 km, oddzielającej szerokie plaże Morza Śródziemnego i laguny Mar Menor. Ciepła, płytka woda, łagodny wiatr sprawiają, że jest to idealne miejsce dla pasjonatów sportów wodnych i rodzin z dziećmi. Wyjątkowo bogato reprezentowana jest Sardynia, wzbogacona o wysokiego standardu hotele na zachwycającym śródziemnomorską przyrodą południu wyspy. W 2016 r. ITAKA będzie realizować loty na Sardinie do 2 portów: do Olbii i Cagliari. Już od 3 sezonów z ITAKĄ można wybrać pobyty 10-, 11- i 12-dniowe. W tym roku wprowadzono także krótsze: **5- i 6-dniowe**. ITAKA proponuje ponad **210 tras objazdowych** do najciekawszych miejsc świata i kilkanaście **city breaks** do tętniących życiem wielkich miast. **Nowe trasy do Turcji, Chorwacji, Włoch i Indii**. Nowością jest osobny katalog dedykowany **hotelom dla dorosłych**. Ten zdobywający coraz większą popularność rodzaj oferty charakteryzuje się wysokim standardem i szczególną dbałością o poziom obsługi. Swoim Klientom ITAKA proponuje **31 starannie wyselekcjonowanych hoteli** idealnych na niezapomnianą podróż z bliską osobą. Już po raz 4. touroperator zaprasza dzieciaki z rodzicami do **Klubu Przyjaciół ITAKI**. Przygotowano **50 hoteli przyjaznych dla rodzin**, z animacjami po polsku i wspólną zabawą ze Scooby-Doo oraz **9 edukacyjno-rozrywkowych tras objazdowych**. Najbardziej wymagający klienci mają do wyboru **111 top hoteli z 12. edycji katalogu ITAKA & GALA** w wyjątkowych miejscach rekomendowanych przez gwiazdy.

**W promocji do 30 listopada:**

• **TYLKO 10% ZALICZKI** • **ZNIŻKI DO 40%** • **DODATKOWA ZNIŻKA 2%** dla uczestników programu lojalnościowego  
**PAKIET GWARANCJI GRATIS:** gwarancja niezmienności ceny, gwarancja najniższej ceny, gwarancja bezkosztowej zmiany rezerwacji  
**50% ZNIŻKI** dla dziecka w wybranych hotelach • **3% ZNIŻKI** na rezerwację hotelu z całej oferty hotels.itaka.pl

**Salon firmowy: RUDA ŚLĄSKA ▲ PLAZA, tel. 32 244 56 61, pn.-sb.: 10-21, czw.: 9-21, nd.: 10-20**

# RUDZKI INFORMATOR SAMORZĄDOWY



Ponad milion złotych mniej niż obecnie zapłacą w przyszłym roku władze Rudy Śląskiej za energię elektryczną, która zasili m.in. miejskie budynki użyteczności publicznej, placówki oświatowe oraz oświetlenie uliczne i sygnalizacje drogowe. To efekt rozstrzygniętego właśnie przetargu na wspólny zakup energii do 29 śląskich samorządów, który zorganizował i przeprowadził Górnośląski Związek Metropolitalny. Ruda Śląska uczestniczyła w nim po raz pierwszy.

## Mniej za prąd

– Do tej pory sami organizowaliśmy przetarg na zakup energii dla naszych jednostek, bo było to dla nas bardziej opłacalne. Wcześniej przygotowywane przez nas zamówienia obejmowały bowiem swym zakresem dostarczenie energii elektrycznej także na potrzeby części poradni i stowarzyszeń sportowych. W dotychczasowych wspólnych przetargach organizowanych przez GZM z takiej możliwości nie mogliśmy skorzystać. W tym roku Związek zmienił zdanie, stąd decyzja o przystąpieniu do wspólnego przetargu na 2016 r. – tłumaczy prezydent Grażyna Dziedzic.

Ruda Śląska w przyszłym roku zakupi około 28 GWh energii elektrycznej, która wykorzystana zostanie na potrzeby wszystkich jednostek budżetowych miasta, placówek oświatowych, szpitala

miejskiego, ośrodków kultury, miejskich spółek, Powiatowego Urzędu Pracy, zakładów opieki zdrowotnej, części stowarzyszeń sportowych, a także na potrzeby zasilania sygnalizacji świetlnej i miejskiego oświetlenia ulicznego. Łącznie energia elektryczna trafi do ponad stu podmiotów.

– Podobnie jak w przypadku przetargów organizowanych przez nasze miasto, tak i przy okazji wspólnej inicjatywy 29 samorządów liczyliśmy na wymierne oszczędności, tym bardziej, że pula, którą zamówiło nasze miasto, stanowiła jeden z wyższych wolumenów zgłoszonych do całego zamówienia – podkreśla wiceprezydent Krzysztof Mejer. – Jak się okazuje, nasze przewidywania się potwierdziły i oszczędności w 2016 r., przyjmując identyczne zużycie energii

elektrycznej jak w roku 2015, wyniosą ponad milion złotych – dodaje.

Do tej pory władze Rudy Śląskiej same organizowały przetargi na zakup energii elektrycznej na potrzeby miasta i placówek w nim działających. Ostatni na 2015 r. wygrała firma Energia Obrót z Gdańska, a wartość zamówienia opiewa na kwotę 9,5 mln zł. – Dzięki dotychczasowym 7 przetargom organizowanym przez nasze miasto, każdego roku udało nam się zaoszczędzić niemałe pieniądze, względem tego, gdybyśmy energię elektryczną kupowali dla każdej jednostki osobno i to po uwzględnieniu rabatów – zastrzega prezydent Grażyna Dziedzic.

Uczestnikami hurtowego zakupu energii na 2016 rok, oprócz wszystkich 14 miast zrzeszonych w GZM-ie (By-

tom, Chorzów, Dąbrowa Górnicza, Gliwice, Jaworzno, Katowice, Mysłowice, Piekary Śląskie, Ruda Śląska, Siemianowice Śląskie, Sosnowiec, Świętochłowice, Tychy, Zabrze), będą: Będzin, Czeladź, Knurów, Łędziny, Łaziska Górne, Mikołów, Ornontowice, powiaty mikołowski i zawierciański, Rydułtowy, Świerklaniec, Wojkowice, Wyry, Wielowieś i Zawiercie. Wśród podmiotów samorządowych znajdują się m.in. szpitale i ośrodki zdrowia, przedsiębiorstwa wodno-kanalizacyjne i mieszkaniowe, instytucje kultury czy komendy miejskie Państwowej Straży Pożarnej. Do porozumienia dołączyło także 25 instytucji podległych marszałkowi województwa śląskiego. – To cenna inicjatywa, która przynosi spore oszczędności – mówi prezydent Zabrze, Małgorzata

Mańka-Szulik. – Dziś pokazujemy całemu krajowi, że na Śląsku potrafimy porozumieć się w celu uzyskania wymiernych korzyści – dodaje.

W przetargu na grupowy zakup energii zgodnie z przewidywaniami wystartowali najwięksi „gracze” na rynku. Swoje oferty złożyły: Tauron Sprzedaż GZE, Energa Obrót S.A., Corrente oraz Enea S.A. Najdroższa oferta opiewała na kwotę ponad 114 mln złotych, natomiast najtańsza, złożona przez spółkę Tauron – 109,4 mln złotych brutto. Zgodnie ze złożoną ofertą spółka Tauron dostarczy 445 GWh energii całej grupie za ponad 109 milionów złotych. Tymczasem wszystkie podmioty tworzące grupę zakupową zarezerwowały na ten cel ponad 139 mln złotych. **TK**

Mariusz Czerkawski, legenda polskiego hokeja, będzie gościem specjalnym otwarcia sezonu na lodowisku w Rudzie Śląskiej-Orzegowie. Obiekt zostanie uruchomiony 28 listopada br. (sobota). W tym dniu do miasta przyjedzie również olimpijczyk z Vancouver, łyżwiarz figurowy Przemysław Domański. Wśród przygotowanych atrakcji nie zabraknie hokeja na lodzie, pokazów łyżwiarstwa figurowego oraz otwartej ślizgawki dla mieszkańców. Będzie to pierwsza okazja do przetestowania nowego zadaszania nad lodowiskiem, którego budowa kosztowała prawie 2 mln zł.

## Rusza lodowisko na Burlochu!

– Otwarciem lodowiska finalizujemy kolejny etap rewitalizacji ośrodka rekreacyjno-sportowego Burloch Arena – tłumaczy prezydent Grażyna Dziedzic. – Oddajemy do dyspozycji sportowców i mieszkańców nowe zadaszanie, dzięki któremu wydłużą się okres korzystania z lodowiska. Chcemy w przyszłości kontynuować rozbudowę kompleksu sportowego w Orzegowie. W planach mamy jeszcze m.in. budowę skateparku, toru saneczkowego, trasy rowerowej oraz budynku gastronomicznego. Na to potrzebne nam jednak będą kolejne pieniądze – dodaje.

Uroczyste otwarcie lodowiska nastąpi 28 listopada br. o godz. 16.15. Wcześniej, o godz. 14.15, rozegrany zostanie międzynarodowy turniej minihokeja, organizowany przez RTH Zryw Ruda Śląska. Pozostałe punkty programu to: pokazy łyżwiarstwa figurowego zawodników Spin Katowice (godz. 16.35), mecze pokazowe Polonii Bytom (godz. 17.00 i 17.45), prezentacja zawodników RTH Zryw Ruda Śląska (godz. 17.30) oraz wyścig freestyle skating (godz. 18.15). Od godz. 18.30 do 20.30 każdy będzie mógł skorzystać z otwartej ślizgawki z konkursami i nagrodami.

Goście specjalni wydarzenia to: legenda polskiego hokeja – Mariusz Czerkawski, łyżwiarz figurowy, olimpijczyk z Vancouver – Przemysław Domański

oraz dziennikarz sportowy Radia Fest – Jacek Maczuch. Wstęp na otwarcie lodowiska jest darmowy, wypożyczenie łyżew dla chętnych kosztować będzie 4,5 zł za godzinę. Organizatorami imprezy są: Miasto Ruda Śląska, Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, Rudzkie Towarzystwo Hokejowe „Zryw” Ruda Śląska oraz firma Sport Rebel.

Zadaszenie nad lodowiskiem zostało wybudowane w ramach III etapu rewitalizacji ośrodka sportowo-rekreacyjnego Burloch Arena w Rudzie Śląskiej-Orzegowie. Zostało ono wykonane z konstrukcji stalowej, a pod więzarami dachowymi zainstalowano oświetlenie w postaci 120 kompletów opraw ledowych o łącznej mocy ponad 9400 W. Przed słońcem chronić będą przesłony żaluzjowe, zamontowane po bokach lodowiska. – Dzięki tej inwestycji obiekt będzie w pełni funkcjonalny i bardziej komfortowy dla użytkowników nie tylko zimą, gdy działa tu lodowisko, ale również latem, kiedy mogą oni korzystać z kortów tenisowych ze sztuczną nawierzchnią – wylicza wiceprezydent Michał Pierończyk. Koszt inwestycji wyniósł 1,9 mln zł.

W trakcie realizacji jest kolejne zadanie w ramach III etapu rewitalizacji Burloch Areny – wykonanie oświetlenia boiska do rugby. – Przy boisku staną cztery maszty oświetleniowe o wysokości 27 m.



Od 28 listopada będzie można korzystać z zadashzonego lodowiska w Orzegowie.

Na każdym z nich zamontowane będzie 20 projektorów o mocy 1000 W. Duża część robót jest już wykonana, czekamy na dostawę słupów – informuje Piotr Janik, naczelnik Wydziału Inwestycji UM. – Zastosowane zostaną specjalistyczne projektory, dzięki czemu boisko będzie równomiernie oświetlone, a zjawisko olśnienia poza boiskiem zostanie ograniczone – podkreśla. W celu zwiększenia funkcjonalności użytkownika obiektu zaprojektowano dwie sceny świetlne o różnych wartościach natężenia oświetlenia. Inwestycja została sfinansowana ze środków Ministerstwa Sportu i Tury-

styki, które przyznało miastu 770 tys. zł dotacji, zaliczając jako wkład własny dotychczas przeprowadzone prace.

Przypomnijmy, że II etap rewitalizacji Burloch Areny zakończył się w czerwcu br. W jego ramach znalazły się m.in. budowa zaplecza szatniowego, wykonanie trzech trybun, przebudowa agregatu chłodzącego lodowiska, remont schodów terenowych stanowiących dojście od ulic Modrzejewskiej i Bytomskiej, rozbudowa oświetlenia, monitoringu oraz sieci kanalizacyjnej, wodnej i elektrycznej. I etap rewitalizacji ośrodka zakończył się z kolei

w pierwszej połowie 2014 roku i kosztował 4,5 mln zł. Dzięki niemu w Rudzie Śląskiej powstało jedno z najlepszych w Polsce boisk do gry w rugby oraz unikatowy tor do jazdy na rolkach.

Na drugi oraz trzeci etap rewitalizacji ośrodka sportowo-rekreacyjnego w Orzegowie miasto otrzymało pożyczkę na preferencyjnych warunkach z programu Jessica RPO Województwa Śląskiego na lata 2007 – 2013. Pierwsze wsparcie wyniosło ponad 2,6 mln zł, drugie zaś 1,3 mln zł. W sumie realizacja trzech etapów Burloch Areny ma wynieść około 10,5 mln zł. **WG**

Boisko wielofunkcyjne, trybuny na 120 osób, pomieszczenie do ćwiczeń korekcyjnych, nowy sprzęt sportowy, szatnie i zaplecze sanitarne – tak będzie wyglądała sala gimnastyczna przy Szkole Podstawowej nr 14 w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach. Właśnie rozpoczyna się jej budowa. Uczniowie będą mogli korzystać z obiektu od przyszłego roku szkolnego. Inwestycja będzie kosztowała prawie 5 mln zł.

## „Czternastka” będzie miała salę gimnastyczną z prawdziwego zdarzenia

– Poprawa warunków nauki w rudzkich szkołach to jeden z naszych priorytetów i znacząca pozycja w budżecie miasta – mówi prezydent Grażyna Dziedzic. – Co istotne, sala została zaprojektowana tak, abyśmy mogli ubiegać się o dofinansowanie z Ministerstwa Sportu – podkreśla. Podobnie było w przypadku oddanej do użytku w 2011 roku sali gimnastycznej przy SP nr 4, gdzie miasto otrzymało takie dofinansowanie w kwocie 1,28 mln zł.

Sala gimnastyczna przy Szkole Podstawowej nr 14 będzie miała ponad 990 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej. Jej główną część zajmie wielofunkcyjne boisko o drewnianej nawierzchni sportowej, umożliwiające grę w koszykówkę, siatkówkę, piłkę ręczną, tenis ziemny czy badminton. Sala zostanie również przystosowana do gry w siatkówkę na dwóch boiskach wytyczonych w poprzek boiska głównego. Obiekt wybudowany zostanie od strony ul. Kokota, na terenie zdegradowanego wyasfaltowanego placu.

– Boiska zostaną wyposażone m.in. w profesjonalne tablice do koszyków-

ki, słupki i siatki oraz bramki do piłki ręcznej – mówi Janusz Podolski z Wydziału Inwestycji UM. – Oczywiście nie zabraknie również urządzeń do ćwiczeń, jak drabinki gimnastyczne drewniane i sznurowe, drążki, liny do podciągania czy kółka gimnastyczne – wylicza. Rozgrywki na boisku będzie można śledzić z liczącej ok. 120 miejsc widowni, a wyniki prezentowane będą na sterowanej bezprzewodowo elektronicznej tablicy.

W budynku znajdują się również: sala do gimnastyki korekcyjnej, pokój dla nauczycieli, szatnie, magazyny sprzętu, toalety i umywalnie. Zagospodarowane zostanie też otoczenie nowej sali gimnastycznej. – Przebudowana zostanie komunikacja wewnętrzna, istniejący plac zabaw zostanie przeniesiony w nowe miejsce, powstaną nowe trawniki i dwa miejsca parkingowe dla niepełnosprawnych, ustawione zostaną ławki, stojaki na rowery, kwietniki i kosze na śmieci – mówi Janusz Podolski.

Teren, na którym wybudowana zostanie sala, znajduje się w strefie



Z nowej sali gimnastycznej uczniowie będą mogli korzystać od przyszłego roku szkolnego.

ochrony konserwatorskiej. – W związku z tym dokumentacja została uzgodniona z miejskim konserwatorem zabytków, a projekt uwzględnia jego zalecenia, np. w kwestii elewacji czy kształtu dachu – podkreśla Janusz Podolski. Architektonicznie budynek będzie komponował się z liczącą ponad

100 lat szkołą, z której dojdzie do niego zapewni wybudowany w ramach inwestycji łącznik. Do wykończenia elewacji użyta zostanie cegła klinkierowa w trzech kolorach, a dach będzie pokryty dachówką ceramiczną.

Budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 14 będzie

kosztować 4,8 mln zł, z których 0,5 mln zł wydane zostanie jeszcze w tym roku. Wykonawca wejdzie na plac budowy w tym miesiącu, a termin zakończenia robót wyznaczono na sierpień 2016 r., aby sala mogła zostać oddana do użytku przed nowym rokiem szkolnym. **WG**

Obwodowa trasa rowerowa, która połączy wszystkie dzielnice Rudy Śląskiej, jest prawie gotowa! Zakończyła się budowa jednego z jej ostatnich fragmentów. Mowa o ścieżce rowerowej, przebiegającej przez Park Dworski w Nowym Bytomiu. W ciągu miesiąca ukończone zostaną jeszcze odcinki przy ul. Kochłowskiej i Joanny. Na finiszu jest też oznakowanie całej trasy. Inwestycja realizowana jest w ramach budżetu obywatelskiego. Jej wartość to około milion złotych.

## Budowa obwodowej trasy rowerowej na finiszu

– Ścieżka rowerowa przebiegająca przez park to z pewnością jedna z najładniejszych części tej trasy – podkreśla Jacek Otrębski z Wydziału Dróg i Mostów UM. – Ścieżka przebiega przez teren parku na długości 460 metrów, wzdłuż niej powstało oświetlenie parkowe, a w miejscu istniejącego chodnika został wybudowany nowy – mówi. Ścieżka ma nawierzchnię z asfaltobetonu, a chodnik z kostki brukowej. Wykonano również oznakowanie pionowe, natomiast oznakowanie poziome powstanie do wiosny przyszłego roku, kiedy pozwolą na to warunki atmosferyczne.

Oprócz wspomnianej części trasy w Parku Dworskim, gotowe są już też odcinki wzdłuż ul. Starej, Wolności, Kokota i Chorzowskiej. Do wykonania pozostały jeszcze odcinki wzdłuż fragmentu ul. Kochłowskiej oraz części ul. Joanny, które powinny być go-

towe w ciągu miesiąca. Do końca listopada powinny zakończyć się drobne prace remontowe w tych miejscach, gdzie trasa obwodowa biegnie istniejącymi już wcześniej drogami.

Jednocześnie trwają również prace związane z oznakowaniem całości trasy. – Oznakowanie pionowe jest już gotowe – mówi Bartosz Wójcik z Wydziału Dróg i Mostów UM. – Oprócz znaków informujących o przebiegu trasy i zmianach jej kierunku, w ośmiu miejscach stanęły duże tablice z mapą całej trasy, lokalizacją pozostałych tablic i odległościami między nimi – informuje.

Przypomnijmy, że projekt „Budowa obwodowej trasy rowerowej” zgłoszony został w ramach budżetu obywatelskiego na rok 2015. W jego ramach powstanie licząca 30 km trasa łącząca wszystkie dzielnice Rudy Śląskiej. Na realizację inwestycji prze-

znaczono 1 mln zł. – Poruszając się po trasie będziemy mogli szybko dostać się do centrów każdej z dzielnic – mówi Ewa Chmielewska, inicjatorka projektu. – Trasa rowerowa umożliwi także zwiedzanie miasta – podkreśla.

Oprócz realizacji obwodowej trasy rowerowej obecnie ze środków budżetu miasta opracowywana jest dokumentacja projektowa na budowę ścieżki rowerowej od ul. Gołębi do ul. Kupieckiej. Połączy ona odcinki ścieżek rowerowych wykonanych w 2014 roku (wzdłuż ul. 1 Maja oraz wzdłuż ul. Górnośląskiej). Po jej wykonaniu rowerem bezpiecznie będzie można dojechać od ul. Tolstoja w Czarnym Lesie do ul. Tunkla w Kochłowicach. Ponadto trwa budowa ponad 3 km szlaku rowerowego wzdłuż Potoku Bielszowickiego, która ma się zakończyć w grudniu br. W tym roku w ramach bieżącego utrzymania tras



Obwodowa trasa rowerowa połączy wszystkie dzielnice Rudy Śląskiej.

rowerowych wykonano także naprawy niektórych istniejących ścieżek i szlaków rowerowych. W ostatnich

pięciu latach w Rudzie Śląskiej powstało ponad 37 km ścieżek i szlaków rowerowych. **WG**

październik – grudzień 2015

# rudzka jesień kulturalna 2015

www.rudaslaska.pl

RUDA Śląska



Muzeum Miejskie  
im. Maksymiliana Chroboka  
ul. Wolności 26, 41-700 Ruda Śląska

19 listopada 2015, godz. 18.00

### OTWARCIE WYSTAWY „RUDZKA JESIEŃ”

#### Wstęp wolny

Otwarcie wystawy pokonkursowej XLVIII edycji Konkursu Plastyki Nieprofesjonalnej „Rudzka Jesień”, połączone z wręczeniem nagród laureatom (tegoroczna edycja obejmuje prace z zakresu malarstwa i grafiki). Ekspozycja będzie dostępna dla zwiedzających w dniach 19 listopada – 13 grudnia 2015

Miejskie Centrum Kultury

im. Henryka Bisty  
ul. P. Niedurnego 69,  
41-709 Ruda Śląska

20 listopada 2015, godz. 19.00

### KOŁAKOWSKI:WYKPISZ:KORELUS – JAZZ TRIO YOUNG POLISH GENERATION OF MODERN APPROACH TO JAZZ MUSIC

Bilety w cenie: 25 zł

Mateusz Kołakowski (fortepian), Alan Wykpiusz (bass), Bartłomiej Korelus (perkusja)  
Sześć małych utworów na fortepian op.19 A. Schoenberga – idea trawestacji atonalnego

działa na grunt muzyki improwizowanej powstała w wyniku łączenia współczesnej muzyki jazzowej oraz muzyki klasycznej. W prezentowanym materiale muzycy, czerpiąc z kompozycji Schoenberga, poddają je dekonstrukcji, starając się przedstawić klasyczny utwór atonalny w nowym świetle. Trio zostało zwycięzcą konkursu Open Jazz towarzyszącemu festiwalowi Warsaw Summer Jazz Days. Kołakowski:Wykpiusz:Korelus muzykę traktują jako jedność, totalnie nadając jej ramy jazzu. Zatarli granice między oryginałem a własną wizją. Robią to tak wspaniale, że nie widać szwów, przejść z materii oryginalnej do tej improwizowanej. Ich muzyka to precyzyjne unisono, przenikanie linii melodycznych, elegancja i smaczna estetyka!

Kino Patria ul. Chorzowska 3  
41-709 Ruda Śląska

20 listopada 2015

### X SPOTKANIA GÓRSKIE „LAWINY”

Wstęp wolny

Miejskie Centrum Kultury im. H. Bisty  
ul. P. Niedurnego 69, 41-709 Ruda Śl.

21-22 listopada 2015

### X SPOTKANIA GÓRSKIE „LAWINY”

Wstęp wolny

Młodzieżowy Dom Kultury  
w Rudzie Śląskiej

41-700 Ruda Śląska,  
ul. Janasa 28

25 listopada 2015, godz. 18.00

### KONCERT WYCHOWANKÓW STUDIA WOKALNEGO MDK

Wstęp wolny

Koncert wychowanków Studia Wokalnego MDK w Rudzie Śląskiej, pod kier. Wojciecha Sanockiego.

Kino Patria

ul. Chorzowska 3, 41-709 Ruda Śląska

25 listopada 2015, godz. 19.00

### SEANS FILMOWY

Bilety w cenie: 10 zł

Seans filmowy w ramach Dyskusyjnego Klubu Filmowego Kafe In-nl. Organizator: Rudzkie Stowarzyszenie Inicjatyw Niebanalnych In-nl.

Dom Kultury w Rudzie Śląskiej

ul. Kokota 170, 41-711 Ruda Śląska

27 listopada 2015, godz. 20.30

KONCERT: MARCIN WYROSTEK  
Z ZESPOŁEM TANGO CORAZON

Bilety w cenie: 65 zł i 60 zł

Energetyczny projekt Tango Corazon powstał w wyniku fascynacji muzyką argentyńską i latyno-amerykańską, która zainspirowała do tworzenia tang we własnych aranżacjach: jazzowych, klasycznych, musicalowych i klubowych. Repertuar zespołu oparty jest na tangach Astora Piazzolli i Richarda Galliano a także autorskich kompozycjach Marcina Wyrostka. W Tango Corazon występują muzycy z projektu Coloriage, co dodatkowo nadaje występom charakter ethno-folkowy.

Kolonia robotnicza „Ficinus”

salka parafialna kościoła  
ewangelickiego wejście  
od ul. Pawła Kubiny,  
41-710 Ruda Śląska

27 listopada 2015, godz. 17.00

### TWÓRCZY PIĄTEK NA FICINUSIE

– RUDZKI STRÓJ LUDOWY

Wstęp wolny

Spotkanie autorskie z Barbarą i Adamem Podgórkimi, autorami książki „Rudzki strój ludowy”.

Miejskie Centrum Kultury

im. Henryka Bisty  
ul. Piotra Niedurnego 69,  
41-709 Ruda Śląska

30 listopada 2015, godz. 18.00

### GRZEGORZ TURNAU i JACEK KRÓLIK KONCERT: „WIECZÓR SOWICH PIOSENEK”

Bilety w cenie: 65 zł

Grzegorz Turnau stworzył swój własny styl muzyczny i kompozycyjny, czasami nawiązujący do muzyki jazzowej, smooth jazzowej, także do dokonania Marka Grechuty i Jana Kantego Pawлуśkiewicza. Podczas większości koncertów główne miejsce wśród instrumentów zajmuje fortepian, na którym gra sam Turnau. „Wieczór sowych piosenek” to przepiękny, nastrojowy i wyjątkowy w swoim klimacie koncert. W koncercie biorą udział Grzegorz Turnau – śpiew i fortepian, Jacek Królik – wirtuoz gitary i znany muzyk sesyjny. W programie oprócz utworów znanych i popularnych kompozycji Turnaua znajdują się utwory Billy Joela, Johna Lennona i Paula McCartney’a.

więcej na  
[www.rudaslaska.pl](http://www.rudaslaska.pl)

Organizatorzy:



DOM KULTURY



Patronat medialny:

**5%**  
Kupon Rabatowy  
ważny do 05.12.2015 r.  
Szczegóły w salonach

Działamy od 1997 r.  
**www.pendragon.pl**

**PENDRAGON**



**Oferta ważna do 05.12.2015 r. (lub do wyczerpania zapasów)**

**OKNA NA KAŻDY WYMIAR**



**RABATY do 40%**

szeroka  
gama kolorów

w ofercie również  
okna do kamień



oferujemy okna  
znanych producentów

aluplast VEKA SCHÜCO KBE

**ZABUDOWY BALKONÓW**



Nowa, dodatkowa przestrzeń  
użytkowa dla rodziny.  
Ochrona przed deszczem,  
wiatrem i śniegiem.

**DLA PIERWSZYCH  
DZIESIĘCIU KLIENTÓW  
RABAT SPECJALNY!!!**

**Bytom**  
ul. Józefczaka 51  
tel: 32 / 282 37 05

**Będzin**  
ul. Kościuszki 29  
(obok dworca PKS)  
tel: 797 027 229

**Chorzów**  
ul. Dąbrowskiego 52  
(naprzeciw ZUS)  
tel: 32 / 249 24 10

**Gliwice**  
ul. Dworcowa 62  
tel: 32 / 238 98 14

**Ruda Śląska (Wierki)**  
ul. 1-go maja 194  
tel: 32 / 340 85 76

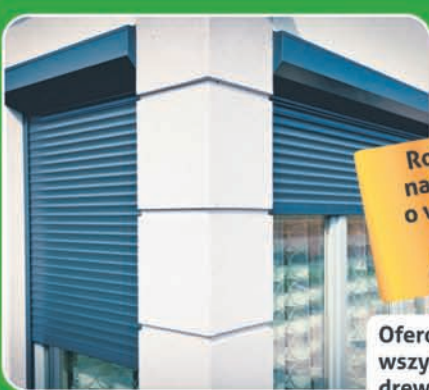
**Ruda Śląska (Halemba)**  
ul. Piotra Skargi 114a  
tel: 32 / 242 40 95

**Ruda Śląska**  
ul. Matejki 14  
(obok piekarni Piowo)  
tel: 32 / 340 00 84

**Tarnowskie Góry**  
ul. Powstańców Śląskich 22  
tel: 32 / 285 21 12

**Zabrze**  
ul. Niedziałkowskiego 39a  
tel: 32 / 376 11 76

**ROLETY ZEWNĘTRZNE**



Roleta zewnętrzna  
natynkowa brązowa  
o wym.: 1400 x 1400  
z montażem  
421,- z VAT 8%

**RABATY do 40%**  
na rolety zewnętrzne

(cena przy min. 2 szt.)

Oferowany przez nas asortyment dostępny jest we wszystkich dostępnych obecnie na rynku okleinach drewnopodobnych oraz wszystkich dowolnych odcieniach z palety RAL.

PRODUCENT

**OŚCIEŻNICE NAKŁADKOWE VOSTER**



**OŚCIEŻNICE NAKŁADKOWE:**  
- Montaż bez dużego zawężenia  
światła przejścia ościeżnicy.  
- Montaż bez wykonywania starej  
metalowej futryny czyli  
bez brudu, kurzu i bałaganu.  
- Możliwość obudowy każdej  
metalowej futryny,  
również z okalającym ją murem.

**CZYSTY I SZYBKI MONTAŻ BEZ KURZU**

**DRZWI WEJŚCIOWE ANTYWYWAŻENIOWE**



**1249,-**  
kompletne drzwi  
z montażem z VAT 8%  
stara cena: 1540 zł

Cena drzwi zawiera:  
- skrzydło drzwiowe 80" i 90"  
w kolorze złoty dąb i mahoni  
gładkie  
- ościeżnica w kolorze drzwi  
- 2 zamki trzypunktowe  
- 3 bolce antywyważeniowe  
- klamka i wizjer  
- próg dębowy  
- 2 uszczelki w standardzie  
- kompletny montaż

Grubość skrzydła  
- 56 mm

**DRZWI WEWNĘTRZNE**



**DOPASOWANIE  
NOWYCH SKRZYDEŁ  
DO ISTNIEJĄCYCH  
OŚCIEŻNIC**

**WIĘKSZY RABAT  
NA SKRZYDEŁA VANILLA  
KOLOR DĄB CPL  
ORAZ DĄB RETRO**

w ofercie drzwi renomowanych  
producentów drzwi DRE, PORTA,  
POL-SKONE, VASCO, ASILO, VOSTER

**ROLETKI DZIEŃ I NOC**



**SPECJALNY  
RABAT NA ROLETKI  
DZIEŃ I NOC**

- wykonujemy na dowolny wymiar  
- bogata gama kolorów,  
szybki termin realizacji

PRODUCENT

**KREDYT DOM  
ULEPSZAJĄCY**

nawet 80 000 zł  
nawet na 96 rat

Zaplanuj dom jaki chcesz  
bez ograniczeń budżetowych

**CA**  
CRÉDIT AGRICOLE

**JAKO PRODUCENT BRAM, ROLET I SZAF ZAPEWNIAMY EKSPRESOWE TERMINY REALIZACJI.**

**Okna | Drzwi wejściowe i pokojowe | Rolety i roletki materiałowe  
Bramy | Okna, drzwi i zabudowy z Aluminium | Szafy - zabudowy wnek**



**NAJWIĘKSZY WYBÓR  
OBRĄCZEK  
W NAJNIŻSZYCH CENACH**

## ZŁOTO, SREBRO ZEGARKI BIŻUTERIA UPOMINKI

**SIEĆ SKLEPÓW RUBICON W RUDZIE ŚLĄSKIEJ:**

**-SKLEP JUBILERSKO-ZEGARMISTRZOWSKI S.M. Minkina**

Wirek, ul. Dąbrowskiego 23, tel. 32 242-00-29

[www.jubiler-minkina.pl](http://www.jubiler-minkina.pl)

**-ZEGARMISTRZ, N. Bytom,**

ul. Kościuszki 1, tel. 32 340-47-28

**-JUBILER, ul. Niedurnego 30, N. Bytom**

\*Zniżka nie obejmuje towarów przecenionych



**ZNIŻKA NA WSZYSTKO  
Z TYM  
KUPONEM -15%  
WAŻNE DO  
31.01.2016**

### WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

ogłasza II ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż niezabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w Rudzie Śląskiej rejonie ulicy Noworudzkiej z przeznaczeniem pod budowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska.

1. Przedmiotem sprzedaży w drodze II ustnego przetargu nieograniczonego z przeznaczeniem pod budowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska jest prawo użytkowania wieczystego niezabudowanej nieruchomości gruntowej własności Skarbu Państwa położonej w rejonie ulicy Noworudzkiej – działka numer 491 o powierzchni 1994 m<sup>2</sup> obręb Ruda k.m. 5, zapisanej w księdze wieczystej nr GL1S/00012847/4 (działy III i IV są wolne od wpisów), w użytkowaniu wieczystym Gminy Miasta Ruda Śląska do dnia 5.12.2089 r.

2. Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska działka stanowi teren obiektów i urządzeń elektroenergetycznych (symbol planu E1).

3. Zbývana działka położona jest w sąsiedztwie zabudowy przemysłowej i niezabudowanych terenów pod produkcję, posiada kształt prostokąta, jest zatrawiona i porośnięta zielenią nieurządzoną.

Działka objęta jest umową najmu nr UM/2380/AG/1589/DP-D/2014 z dnia 1.08.2014 r. na okres do dnia 31.07.2017 r.

Dojazd do nieruchomości odbywać się będzie z drogi publicznej ul. Szyb Walenty poprzez drogi wewnętrzne ulice: Szyb Mikołaj i Noworudzką oraz przez działkę nr 499, na której zostanie ustanowiona odpłatna służebność gruntowa. Wynagrodzenie z tego tytułu wynosi **46.000,00 zł** i zostanie powiększone o podatek VAT. Nabywca będzie zobowiązany uiszczać opłaty roczne z tytułu wieczystego użytkowania.

Cena wywoławcza (netto) do II przetargu wynosi **56.800,00 zł**.

Cena osiągnięta w przetargu zostanie powiększona o należny podatek od towarów i usług wg stawki obowiązującej w dacie zbycia.

**4. Przetarg odbędzie się w dniu 15.12.2015 r. o godz. 11.00 w sali 213 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6.**

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, które zapoznają się z pełną treścią ogłoszenia (zamieszczoną na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Ruda Śląska i na portalu miejskim [www.rudaslaska.bip.info.pl](http://www.rudaslaska.bip.info.pl)) oraz w terminie do dnia 8.12.2015 r. dokonają wpłaty wadium w wysokości **2.900,00 zł**, przelewem na konto lub w kasie Urzędu i przedłożą Komisji Przetargowej przed przetargiem wymagane dokumenty i oświadczenia.

Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny.

**Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 223), tel. 32/ 244-90-56.**

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6 (II piętro, obok pokoju 217) wykazu niezabudowanych nieruchomości gruntowych własności Gminy Miasta Ruda Śląska o łącznej powierzchni 156 m<sup>2</sup>, położonych w Rudzie Śląskiej-Halembie w rejonie ulicy Mikołowskiej, obejmujących tworzące całość gospodarczą działki zapisane na karcie mapy 2, obręb Stara Kuźnia, oznaczone numerami geodezyjnymi:

– 2858/74 o powierzchni 117 m<sup>2</sup>, KW nr GL1S/00017772/2,

– 2859/77 o powierzchni 39 m<sup>2</sup>, KW nr GL1S/00017785/6,

które zostaną zbyte w drodze ustnego przetargu nieograniczonego z przeznaczeniem na zagospodarowanie zgodne z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska. Cena wywoławcza (netto) do przetargu wynosi **12.000,00 zł**.

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta (II piętro, naprzeciw pokoju 215) wykazu nieruchomości gruntowej znajdującej się w Rudzie Śląskiej w rejonie ulicy Kościelnej, która zostanie oddana w dzierżawę na okres 9 lat w trybie przetargu ustnego nieograniczonego z przeznaczeniem pod targowisko miejskie.

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta (II piętro, naprzeciw pokoju 215) wykazu nieruchomości gruntowych znajdujących się w rejonie: ul. Solidarności 16, która zostanie oddana w najem, na okres 3 lat z przeznaczeniem pod placik gospodarczy.

## MASZ PROBLEMY ZE ZDROWIEM? ZGŁOŚ SIĘ NA BADANIE IRYDOLOGICZNE!

Doświadczony lekarz irydolog z Odessy na podstawie tęczy oka oceni i wskaże, w którym narządzie zaczyna się lub trwa proces chorobowy. Stosuje naturalne metody oparte o terapie ziołowe. Skutecznie zapobiega, wzmacnia i wyprowadza ludzi z różnych powikłań i dolegliwości chorobowych.

**100% trafna diagnoza bezbolesna  
i bezinwazyjna – 27 listopada 2015 r.  
w Rudzie Śląskiej, ul. Zwycięstwa 3/2.**

**Badanie + wynik 80 PLN.**

**Rejestracja pod nr tel. 607-261-411.**



## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta (II piętro, naprzeciw pokoju 215) wykazów nieruchomości gruntowych znajdujących się w rejonie ul. Jana III Sobieskiego, która zostanie oddana w dzierżawę z przeznaczeniem pod ogródek rekreacyjny, Przy Kolei, które zostaną oddane w najem z przeznaczeniem pod istniejące garaże oraz pomieszczenie gospodarcze, Jana III Sobieskiego, które zostaną oddane w dzierżawę z przeznaczeniem pod istniejące ogródki rekreacyjne, Storczyków, które zostaną oddane w dzierżawę oraz najem z przeznaczeniem pod istniejące ogródki rekreacyjne, przydomowe oraz garaż.



**POGOTOWIE WOD.-KAN.  
24H/dobę 994**

**OPRÓŻNIANIE SZAMB**

**BUDOWA PRZYŁĄCZY WOD.-KAN.**

**UDRAŻNIANIE KANALIZACJI**

**pwik SP. Z O.O.  
RUDA ŚLĄSKA**

**Ruda Śląska, ul. Pokoju 13 • tel. (32) 34 24 252 • [www.pwik.com.pl](http://www.pwik.com.pl)**





## RUDZKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

Ruda Śląska, ul. Magazynowa 12  
tel. 32 248-24-11 /-15/, fax 32 248-43-22

ogłasza przetarg nieograniczony ofertowy na sprzedaż  
prawa wieczystego użytkowania gruntu położonego w:

- 1. Rudzie Śl. 10 przy ul. Ignacego Paderewskiego /Edmunda Kokota pow. 4.638,00m<sup>2</sup>** składającego się z działek : nr 3003/282 i 3444/278, KW GL1S/00009890/6
- 2. Rudzie Śl. 10 przy ul. Alojzego Jankowskiego /Zygmunta Noskowskiego pow. 631,00m<sup>2</sup>** składającego się z działek: nr 3289/207 i 3290/207 , KW GL1S/00001223/4
- 3. Rudzie Śl. 10 przy ul. Alojzego Jankowskiego/Tadeusza Szeligowskiego pow. 1.183,00m<sup>2</sup>** składającego się z działek: nr 3400/177, KW GL1S/ 00005480/1, nr 3272/207, KW GL1S/ 00001223/4

### I Warunki uczestniczenia w przetargu:

- Oferent przystępujący do przetargu powinien dokonać oględzin nieruchomości, które wyznacza się na dzień **30.11.2015 r.** od godz. 12.00 do 13.00 po uprzednim skontaktowaniu się z Administracją nr 5 przy ul. Ludomira Różyckiego 30 w Rudzie Śl.-Wirku (tel. 32 242-09-35).
- Przed złożeniem oferty, zainteresowanego nabyciem ww. nieruchomości zobowiązuje się do zapoznania z dokumentacją prawną posiadaną przez RSM w Dziale Technicznym przy ul. Magazynowej 12 pok. 314 (tel. 32 248-24-11 wew. 231) dot: ww. nieruchomości oraz sprawdzenie jej przeznaczenia w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego Gminy Ruda Śląska, w celu wyeliminowania ryzyka zakazu sposobu przeznaczenia i użytkowania nieruchomości po jej przejęciu.
- Złożenie w sekretariacie Spółdzielni (ul. Magazynowa 12 w Rudzie Śląskiej pokój 213) pisemnej oferty w zamkniętej kopercie z dopiskiem „sprzedaż prawa wieczystego użytkowania gruntu w rejonie:
  - Ad. 1) ul. Ignacego Paderewskiego/Edmunda Kokota”
  - Ad. 2) ul. Alojzego Jankowskiego/Zygmunta Noskowskiego”
  - Ad. 3) ul. Alojzego Jankowskiego/Tadeusza Szeligowskiego” w terminie do dnia **4.12.2015 r. do godz. 9.00.**
- Dokonanie wpłaty wadium w wysokości:
 

|        |                     |
|--------|---------------------|
| Ad. 1) | <b>27.600,00 zł</b> |
| Ad. 2) | <b>4.640,00 zł</b>  |
| Ad. 3) | <b>6.800,00 zł</b>  |

 na konto PKO BP SA I/O Gliwice nr 43 1020 2401 0000 0302 0039 3751 i dołączenie kserokopii wpłaty do oferty.
- Dokonanie wpłaty na poczet kosztów przetargu w kwocie 100,00zł + obowiązujący VAT i dołączenie kserokopii wpłaty do oferty oraz **zgłoszenie się z dowodem wpłaty do Działu Księgowości pokój 318 w celu odbioru faktury VAT.**

### II Oferta winna zawierać:

- szczegółowe określenie oferenta
- cenę minimalną za nieruchomość gruntową, która nie może być równa i niższa od ceny wyjściowej tj.

Ad. 1) **276.000,00 zł + VAT**

Ad. 2) **46.400,00 zł + VAT**

Ad.3) **68.000,00 zł + VAT**

### III Informacje:

Otwarcie ofert nastąpi w dniu **4.12.2015 r. o godz.10.00** w siedzibie RSM ul. Magazynowa 12, Ruda Śl. 1 pokój 317.

Kwota wpłacona przez uczestników przetargu na pokrycie jego kosztów podlega zwrotowi tylko w przypadku unieważnienia przetargu lub jego odwołania bez winy oferenta.

Wadium oferentów, których oferty nie zostaną wybrane zostanie zwrócone do 7 dni po rozstrzygnięciu i zatwierdzeniu przetargu przez Zarząd.

Wadium oferenta, którego oferta zostanie przyjęta będzie zaliczone na poczet ceny nabycia przedmiotu przetargu.

**Wadium przepada na rzecz RSM jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta, nie dokona wpłaty całości zaofertowanej w ofercie kwoty w terminie 30 dni od zatwierdzenia wyników przetargu.**

O wyniku przetargu oferenci zostaną poinformowani pisemnie.

Zawarcie umowy w formie aktu notarialnego nastąpi w terminie do 1 miesiąca od dnia podjęcia Uchwały przez Zarząd Spółdzielni zatwierdzającej wyniki przetargu, w Kancelarii Notarialnej wskazanej przez RSM.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny .

Szczegółowych informacji udziela Dział Techniczny, pokój 314, tel. 32 248-24-11 wew. 231.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

wykonyjący zadania z zakresu administracji rządowej ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niezabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w Rudzie Śląskiej-Bykowinie u zbiegu ulic Wojciecha Korfantego i Gwareckiej z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska.

Przedmiotem sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska jest niezabudowana nieruchomość gruntowa własności Skarbu Państwa, położona w Rudzie Śląskiej-Bykowinie u zbiegu ulic Wojciecha Korfantego i Gwareckiej, oznaczona numerem geodezyjnym **809/83** o powierzchni **381 m<sup>2</sup>**, obręb Bykowina, użytek „Tr”, zapisana na k.m.1 oraz w księdze wieczystej KW nr GL1S/00016838/6 (działy III i IV wolne są od wpisów).

Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska zbywana nieruchomość stanowi teren garaży i parkingów z podstawowym z przeznaczeniem gruntów pod obiekty i urządzenia zespołów garaży i parkingów dla samochodów osobowych, ciężarowych, autobusów (symbol planu **GP1**).

Zbywana działka, częściowo położona na nieużytkowanym nasypie kolejowym, sąsiaduje z zespołem garaży, jest niezabudowana oraz nieogrodzona, porośnięta drzewami i krzewami, posiada nieregularny kształt zbliżony do wydłużonego prostokąta. Nieruchomość nie posiada bezpośredniego dostępu do dróg publicznych – dojazd do niej winien odbywać się z ul. Wojciecha Korfantego, a zjazd należy zlokalizować w świetle działki nr 811/83. W celu zapewnienia dojazdu do działki nr 809/83 z drogi publicznej ul. Wojciecha Korfantego nabywca, we własnym zakresie i na własny koszt, winien uzyskać odpowiedni tytuł prawny na przejazd przez inne nieruchomości.

**Cena wywoławcza (netto) do przetargu wynosi 29.000,00 zł.**

Cena nieruchomości ustalona na przetargu zostanie powiększona o należny podatek od towarów i usług.

**Przetarg odbędzie się w dniu 21.12.2015 r. o godz. 10.00 w sali 213 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6.** W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, które zapoznają się z pełną treścią ogłoszenia zamieszczoną na tablicy ogłoszeń oraz na stronie internetowej [www.rudaslaska.bip.info.pl](http://www.rudaslaska.bip.info.pl) i w terminie **do dnia 15.12.2015 r.** dokonają **wpłaty wadium w wysokości 1.500,00 zł** przelewem na konto: Nr 71 1050 1214 1000 0010 0109 0628 ING Bank Śląski Katowice O/Ruda Śląska, Urząd Miasta Ruda Śląska, z dopiskiem „wadium – ul. Gwarecka-Korfantego” (za datę wniesienia wadium przyjmuje się dzień wpływu środków pieniężnych na rachunek Urzędu Miasta Ruda Śląska) lub w kasie tut. Urzędu pok. nr 13 i 14 w godzinach: poniedziałek – środa 8.00-16.00, czwartek 8.00-18.00, piątek 8.00-14.00 oraz przedłożą przed otwarciem przetargu wymagane dokumenty i oświadczenia.

**Osoby posiadające potwierdzone prawo do rekompensaty za nieruchomości pozostawione poza obecnymi granicami kraju** zgodnie z ustawą z dnia 8 lipca 2005 r. o realizacji prawa do rekompensaty z tytułu pozostawienia nieruchomości poza obecnymi granicami Rzeczypospolitej Polskiej (t.j. Dz.U. z 2014 poz. 1090) **zwalnia się z obowiązku wniesienia wadium w wyznaczonym terminie**, jeżeli zgłoszą uczestnictwo w przetargu w siedzibie Urzędu Miasta Ruda Śląska w sekretariacie Wydziału Gospodarki Nieruchomościami, pokój 217, 41-709 Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6, **w terminie do dnia 15.12.2015 r. do godz. 16.00.**

Zgłoszenie udziału w przetargu należy złożyć w jednym egzemplarzu w zaklejonej kopercie.

**Na kopercie należy umieścić napis następującej treści: „Zgłoszenie udziału w przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż niezabudowanej nieruchomości gruntowej własności Skarbu Państwa w Rudzie Śląskiej-Bykowinie u zbiegu ulic Wojciecha Korfantego i Gwareckiej”. Zgłoszenie złożone bez napisu jw. lub po upływie wskazanego terminu nie zostanie przyjęte. O terminie złożenia zgłoszenia decyduje data wpływu do tut. Urzędu, a nie data stempla pocztowego.**

Przedmiotowe zgłoszenie powinno zawierać:

- pisemne oświadczenie o uczestnictwie w przetargu,
- kserokopię zaświadczenia lub decyzji potwierdzającej prawo do zaliczenia wartości nieruchomości pozostawionych poza obecnymi granicami państwa polskiego,
- pisemne zobowiązanie do uiszczenia kwoty równej wysokości ustalonego wadium w razie uchylenia się od zawarcia umowy, podpis.

Zawarcie aktu notarialnego nastąpi w terminie do 30 dni od dnia zakończenia przetargu (w przypadku cudzoziemców w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 24.03.1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców – w terminie do 60 dni od dnia przetargu, przy czym do zawarcia umowy cudzoziemcy zobowiązani są przedłożyć zgodę ministra właściwego do spraw wewnętrznych na nabycie ww. nieruchomości). Cena nieruchomości wraz z należnym podatkiem od towarów i usług podlega zapłacie nie później niż do dnia zawarcia umowy przenoszącej własność przelewem (za datę zapłaty przyjmuje się dzień wpływu środków pieniężnych na rachunek Urzędu Miasta Ruda Śląska) lub w kasie tut. Urzędu. Wygrywający przetarg ponosi wszelkie opłaty i podatki związane z zawarciem aktu notarialnego. Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygrał zalicza się na poczet ceny zakupu. Jeżeli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy notarialnej, tj. **nie stawi się w miejscu i w terminie podanych w zawiadomieniu lub nie dokona wpłaty ceny nieruchomości z VAT pomniejszonej o wpłacone wadium, organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.** Wadium ulegnie przepadkowi również cudzoziemcom, którzy wygrają przetarg, lecz do dnia zawarcia umowy nie przedłożą zezwolenia na nabycie nieruchomości wydanego przez ministra właściwego do spraw wewnętrznych. Pozostałym uczestnikom wadium zostanie zwrócone niezwłocznie po przetargu.

Zastrzega się prawo odwołania przetargu z uzasadnionych przyczyn. Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 223), tel. 32 248-75-63.

**POŻYCZKA** w Twoim domu

szybka  
wygodna  
bezpieczna

Raty miesięczne  
spłacane w domu

0801 16 90 16, kom. 693 200 200

**profinet**

www.pozyczkawdomu.pl

**GABINET MEDYCyny RODZINNEJ**

dr n. med. **WOJCIECH PAŁASZ**  
specjalista medycyny rodzinnej

Halemba ul. Kłodnicka 97, tel. 502 788 544, wtorek 15.00-18.00

**LECZENIE DOROSŁYCH I DZIECI**

**BADANIA KIEROWCÓW WIZYTY DOMOWE**

**KREDYTY**  
ODDŁUŻENIA

**NOWOŚĆ NA RYNKU**

Bez Bik-u  
Bez wpłaty własnej  
Bez Ograniczeń wiekowych  
Także z Komornikiem  
Akceptujemy opóźnienia

Ruda Śl.,  
tel 690 878 872  
oraz 690 878 876



**CHWILÓWKI**

Na dowolny cel.  
W grudniu pożyczka za 0%.

**SKUTECZNE POGOTOWIE FINANSOWE!**

Tel. 690-020-740

**JESIENNE NOWOŚCI W TVS**

**OPOLSKIE OD KUCHNI**  
Niedziela 17:10

**Śląska Karuzela**  
Sobota 15:35

**Szlagierowa Biesiada**  
Sobota 20:25

**TVS**  
Stacja z charakterem!



**RUDA Śląska**  
miasto otwartych możliwości

**DZIAŁKI BUDOWLANE**  
Ruda Śląska ul. Gabriela Narutowicza

**1 331 m<sup>2</sup>**  
**1 265 m<sup>2</sup>**



Ogłoszenia o przetargach oraz szczegółowe informacje opublikowane są w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Ruda Śląska  
<http://www.rudaslaska.bip.info.pl/>

Urząd Miasta Ruda Śląska  
plac Jana Pawła II 6,  
41-709 Ruda Śląska  
tel.: +48 32 244 90 00 w.3261  
Krzysztof Żok, kom.: +48 607 899 955  
e-mail: [promocja@ruda-sl.pl](mailto:promocja@ruda-sl.pl)  
[www.rudaslaska.pl](http://www.rudaslaska.pl)

**Wadium do 07.12.2015 r. przetarg 14.12.2015 r.**  
[www.rudaslaska.pl/gospodarka/oferty-inwestycyjne](http://www.rudaslaska.pl/gospodarka/oferty-inwestycyjne)

## WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

**PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA**

ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niezabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w Rudzie Śląskiej-Halembie przy ul. Ligockiej z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska.

Przedmiotem sprzedaży w drodze przetargu z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska jest niezabudowana nieruchomość gruntowa o powierzchni 211 m<sup>2</sup>, własności Gminy Miasta Ruda Śląska, położona w Rudzie Śląskiej-Halembie przy ul. Ligockiej, stanowiąca działkę nr 1466/132 zapisaną na k.m.2, obręb Stara Kuźnia oraz w księdze wieczystej KW nr GL15/00043707/7.

W ustaleniach miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nieruchomość figuruje jako teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej (symbol planu MN1).

Zbywana działka o nieregularnym kształcie zbliżonym do trójkąta, położona w sąsiedztwie zabudowy mieszkaniowo-usługowej jest niezabudowana, wyłożona kostką betonową – w części, na której ustanowiono służebność, porośnięta roślinnością urządzoną, częściowo ogrodzona (nakłady dzierżawcy), część działki (poza terenem objętym służebnością) jest objęta umową dzierżawy obowiązującą do dnia 30.04.2017 r. Nabywca nieruchomości w dniu zawarcia notarialnego umowy sprzedaży gruntu wejdzie w prawa i obowiązki wydzierżawiającego. Działka posiada bezpośredni dostęp do publicznej drogi. Przez nieruchomość przebiega sieć wodociągowa i kanalizacyjna.

**Cena wywoławcza (netto) do przetargu wynosi 20.100,00 zł.**

Do ceny ustalonej na przetargu zostanie doliczony podatek od towarów i usług wg stawki 23%.

**Przetarg odbędzie się w dniu 22.12.2015 r. o godz. 10.00 w sali 213 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6.** W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, które zapoznają się z pełną treścią ogłoszenia zamieszczoną na tablicy ogłoszeń oraz na stronie internetowej [www.rudaslaska.bip.info.pl/](http://www.rudaslaska.bip.info.pl/) (zakładka nieruchomości) i w terminie do dnia **16.12.2015 r.** dokonają **wpłaty wadium w wysokości 1.100,00 zł**, przelewem na konto: Nr 71 1050 1214 1000 0010 0109 0628 ING Bank Śląski Katowice O/Ruda Śląska, Urząd Miasta Ruda Śląska, z dopiskiem „wadium – ul. Ligocka” (za datę wniesienia wadium przyjmuje się dzień wpływu środków pieniężnych na rachunek Urzędu Miasta Ruda Śląska) lub w kasie tut. Urzędu pok. nr 13 i 14 w godzinach: poniedziałek – środa 8.00-16.00, czwartek 8.00-18.00, piątek 8.00-14.00 oraz przedłożą przed otwarciem przetargu wymagane dokumenty i oświadczenia. Zawarcie aktu notarialnego nastąpi w terminie do 30 dni od dnia przetargu. Cena nieruchomości wraz z podatkiem VAT podlega zapłacie nie później niż do dnia zawarcia umowy przenoszącej własność. Wygrywający przetarg ponosić będzie wszelkie opłaty i podatki związane z zawarciem aktu notarialnego.

Zastrzega się prawo odwołania przetargu z uzasadnionych przyczyn. Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 223), tel. nr 32-248-75-63.





**PARK PAMIĘCI**  
USŁUGI POGRZEBOWE  
I KREMACYJNE SP. Z O.O.

Ruda Śląska – Kochłowice

ul. Krańcowa 5  
tel. 32 242-70-66,  
32 242-70-77

www.park-pamieci.pl

Punkty obsługi Klienta

- Ruda Śląska – Nowy Bytom  
pl. Jana Pawła II 2  
tel. 32 244-71-49
- Ruda Śląska – Godula  
ul. Imieli 2, tel. 32 243-70-33



Załatwiamy zwrot zasiłku  
pogrzebowego z ZUS  
oraz formalności w USC.  
Dysponujemy kaplicą  
z możliwością  
odprawienia Mszy Świętej  
oraz salą ceremonialną  
do odprawiania uroczystości  
wielowyznaniowych.  
Na terenie obiektu znajduje się  
kawiarnia i kwaciarnia

Pogrzeby tradycyjne z ekskluzywną oprawą

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

ogłasza ustny przetarg nieograniczony na oddanie w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat nieruchomości gruntowej położonej w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach przy ulicy Wysokiej z przeznaczeniem pod budowę budynku mieszkalnego jednorodzinne.

Przedmiotem oddania w drodze ustnego przetargu nieograniczonego w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat z przeznaczeniem pod budowę budynku mieszkalnego jednorodzinne jest niezabudowana nieruchomość gruntowa własności Gminy Miasta Ruda Śląska, położona w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach przy ulicy **Wysokiej** stanowiąca działkę nr **2531/163** o powierzchni 2973 m<sup>2</sup>, użytek Bp, obręb Bielszowice, karta mapy 4, zapisana w KW nr GL1S/00008298/9.

Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska przedmiotowa działka stanowi teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z podstawowym przeznaczeniem gruntów pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną (symbol planu **MN1**) oraz fragmentarycznie teren ulic wewnętrznych (symbol planu **KDW**).

Zwyczajna nieruchomość położona jest w sąsiedztwie zabudowy przemysłowej i mieszkaniowej, terenów zielonych oraz terenów przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową, posiada nieregularny kształt, jest porośnięta drzewami i krzewami. Znajdują się na niej betonowe i murowane pozostałości po wyburzonych obiektach budowlanych.

Dojazd do przedmiotowej nieruchomości odbywać się będzie z drogi publicznej ulicy Wysokiej.

**Cena wywoławcza (netto) do przetargu wynosi 345.000,00 zł.**

Cena osiągnięta w przetargu będzie stanowić podstawę do ustalenia:

- pierwszej opłaty za oddanie gruntu w użytkowanie wieczyste w wysokości 15% ceny, którą należy uiścić nie później niż do dnia zawarcia umowy notarialnej,
- opłat rocznych wynoszących 1% ceny, które płatne będą do końca marca każdego roku przez cały okres użytkowania wieczystego.

Pierwsza opłata oraz opłaty roczne zostaną powiększone o podatek od towarów i usług wg stawki obowiązującej w dniu zawarcia umowy.

Termin zakończenia zabudowy, za które uważa się wybudowanie budynku mieszkalnego jednorodzinne w stanie surowym zamkniętym, wynosi 5 lat od dnia zawarcia aktu notarialnego.

**Przetarg odbędzie się w dniu 21.12.2015 r. o godz. 12.00 w sali 213 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6.**

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, które zapoznają się z pełną treścią ogłoszenia (zamieszczoną na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Ruda Śląska i na portalu miejskim [www.rudaslaska.bip.info.pl](http://www.rudaslaska.bip.info.pl)) oraz w terminie do dnia 15.12.2015 r. dokonają wpłaty wadium w wysokości **17.300,00 zł**, przelewem na konto lub w kasie Urzędu i przedłożą Komisji Przetargowej przed przetargiem wymagane dokumenty i oświadczenia.

Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny.

**Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 223), tel. 32 248-75-63.**

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

ogłasza II ustny przetarg nieograniczony na oddanie w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat niezabudowanych nieruchomości gruntowych położonych w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach przy ulicy Gabriela Narutowicza z przeznaczeniem pod budowę budynku mieszkalnego jednorodzinne.

1. Przedmiotem zbycia w drodze II ustnego przetargu nieograniczonego jest oddanie w użytkowanie wieczyste na okres 99 lat niezabudowanych nieruchomości gruntowych własności Gminy Miasta Ruda Śląska, położonych w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach, obręb Bielszowice k.m. 7, stanowiących oznaczone numerami geodezyjnymi działki:

– **1285/1088** o powierzchni **1331 m<sup>2</sup>** – **1286/1088** o powierzchni **1265 m<sup>2</sup>**

zapisane w księdze wieczystej nr GL1S/00022224/4 (działy III i IV są wolne od wpisów) – z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska.

2. Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska zatwierdzonego Uchwałą Nr 1066/LXI/2006 Rady Miasta Ruda Śląska z dnia 22.06.2006 r. działki stanowią teren

zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej oraz fragmentarycznie ulic wewnętrznych (symbole planu MN2 i KDW). Działki pod zabudowę mieszkaniową są niezagospodarowane, położone w sąsiedztwie zabudowy mieszkaniowej, posiadają regularny kształt, są zatrawione i porośnięte zielenią nieurządzoną.

Dojazd do nieruchomości z drogi publicznej ulicy Gabriela Narutowicza zapewniony jest poprzez drogę wewnętrzną zlokalizowaną na działkach o numerach: 1052, 1289/1089 na zasadach ogólnych.

3. Cena nieruchomości, która stanowi cenę wywoławczą (netto) do przetargu dla działki numer:

– **1285/1088** wynosi – **120.000,00 zł** – **1286/1088** wynosi – **112.000,00 zł.**

Osiągnięta w przetargu cena nieruchomości będzie stanowić podstawę do ustalenia:

- pierwszej opłaty za oddanie gruntu w użytkowanie wieczyste w wysokości 15% ww. ceny,
- opłat rocznych wynoszących 1% tej ceny.

Pierwsza opłata oraz opłaty roczne zostaną powiększone o należny podatek od towarów i usług wg stawki obowiązującej w dacie zbycia.

**4. Przetarg odbędzie się w dniu 14.12.2015 r. o godz. 11.00 w sali 213 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II.**

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, które zapoznają się z pełną treścią ogłoszenia (zamieszczoną na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Ruda Śląska i na portalu miejskim [www.rudaslaska.bip.info.pl](http://www.rudaslaska.bip.info.pl)) oraz w terminie do dnia 07.12.2015 r. dokonają wpłaty wadium w wysokości:

– działka **1285/1088** **6.000,00 zł**

– działka **1286/1088** **5.600,00 zł**

przelewem na konto lub w kasie Urzędu i przedłożą Komisji Przetargowej przed otwarciem przetargu wymagane dokumenty i oświadczenia

Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny.

**Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 223), tel. 32 244-90-56.**

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Ruda Śląska wykazu nieruchomości Gminy Ruda Śląska o oznaczeniu geodezyjnym 2273/22 o powierzchni 319 m<sup>2</sup>, zapisanej na karcie mapy 9, obręb Ruda, KW GL1S/00049351/8 położonej w Rudzie Śląskiej przy ul. Powstańców, przeznaczonej do zbycia w drodze bezprzetargowej przez oddanie w użytkowanie wieczyste udziału Gminy Ruda Śląska wynoszącego 119/1000 części oraz nieodpłatnego przeniesienia lokalu garażowego nr 23 na rzecz jego najemcy w trybie art. 211 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami.

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Ruda Śląska wykazu nieruchomości własności Gminy Ruda Śląska o oznaczeniu geodezyjnym 1751/58 o powierzchni 1162 m<sup>2</sup>, zapisanej na karcie mapy 2, obręb Kłodnica, KW GL1S/00040905/4 położonej w Rudzie Śląskiej przy ul. Kochłowskiej 56e-56f, przeznaczonej do zbycia w drodze bezprzetargowej na rzecz jej użytkowników wieczystych w trybie art. 32 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami.

# OTWARCIE LODOWISKA BURLOCH ARENA 28 LISTOPADA 2015

**WSTĘP WOLNY**

**WYPOŻYCZENIE  
ŁYŻEW  
4,50 / GODZ.**

- 14:15 - MIĘDZYNARODOWY  
TURNIEJ MINI HOKEJA**
- 16:15 - UROCZYSTE OTWARCIE LODOWISKA**
- 16:35 - POKAZY ŁYŻWIARSTWA  
FIGUROWEGO ZAWODNIKÓW SPIN KATOWICE**
- 17:00 - MECZ POKAZOWY - POLONIA BYTOM CZ.1**
- 17:30 - PREZENTACJA ZAWODNIKÓW RTH ZRYW RUDA ŚLĄSKA**
- 17:45 - MECZ POKAZOWY - POLONIA BYTOM CZ.2**
- 18:15 - FREESTYLE SKATE - WYŚCIG**
- 18:30 - OTWARTA ŚLIZGAWKA Z KONKURSAMI I ZABAWAMI**
- 20:30 - ZAKOŃCZENIE**

**GOŚCIE SPECJALNI:**

**MARIUSZ CZERKAWSKI - LEGENDA POLSKIEGO HOKEJA**  
**PRZEMYSŁAW DOMAŃSKI - ŁYŻWIARZ FIGUROWY, OLIMPIJCYK Z VANCOUVER**  
**JACEK MACZUCH - DZIENNIKARZ SPORTOWY RADIA FEST**  
**PROWADZENIE IMPREZY: ARKADIUSZ WIECZOREK - WIADOMOŚCI RUDZKIE**

**ORGANIZATORZY:**

RUDA Śląska  
www.rudaślaska.pl

SPORT REBEL

MOSIR  
Ruda Śląska



**PATRONI MEDIALNI:**

Ruda Śląska.com.pl

FEST  
radio 100,2FM

WIADOMOŚCI  
RUDZKIE

TVP  
KATOWICE

## ZAPASY

## Filip Chrzęszcz na medal

W dniach 13-14 listopada w Wałbrzychu rozegrano Puchar Polski juniorów w zapasach w stylu klasycznym. Bardzo dobrze zaprezentował się Filip Chrzęszcz z rudzkiej Pogoni. Aktualny brązowy medalista MPJ w kategorii 84 kg uplasował się na drugim miejscu, przegrywając finał z mistrzem Ukrainy Stepanem Shelemekhem. W drodze do finału pokonał mistrza Polski kadetów Jakuba Madaję z PTC Pabianice i aktualnego mistrza Polski juniorów w kategorii 84 kg Jędrzeja Wiśniewskiego z GKS Kartuzja. Pozostali zawodnicy spisali się słabiej. Marek Noga uplasował się na 11. miejscu w kategorii 84 kg, natomiast Michał Kareciński w kategorii 50 kg był siódmy.



Filip Chrzęszcz na drugim miejscu podium.

## Sukcesy Slavii na wielu frontach

Zapaśnicy rudzkiej Slavii przyzwyczaili kibiców do tego, iż występują w wielu turniejach zarówno w Polsce jak i za granicą. Ubiegły tydzień był wyjątkowo obfity w zapaśnicze imprezy, z których rudzcy atleci przywozili medale.

Zawodniczka ZKS Slavia Ruda Śląska Natalia Strzałka zwyciężyła w międzynarodowych zawodach w zapasach kobiet, które rozegrane zostały w dniach 6-7.11. w Berlinie. Natalia w drodze do finału w kategorii do 72 kg pokonała między innymi bardzo utytułowaną zawodniczkę z Niemiec – Francy Radelt. Zawodnik ZKS Slavia Ruda Śląska Klaudiusz Wieszner wy-

walczył srebrny medal rozgrywanych w dniach 6-8.11. w Gogolinie Mistrzostw Polski Młodzików (12-14 lat) w zapasach w stylu wolnym. Klaudiusz rywalizował w bardzo silnie obstawionej kategorii do 42 kg.

Z kolei w Warszawie rozegrano ogólnopolski finał programu „Zapasy sportem wszystkich dzieci”. Wśród szesnastu szkół podstawowych uczestniczących w finale znalazła się rudzka „szóstka”. Reprezentacja SP 6 rywalizowała w grupie C, w której zajęła trzecie miejsce, ustępując SP 342 z Warszawy – późniejszemu triumfatorowi całej imprezy.

## Zapaśnicy Slavii błyszczą na matach



Młodzi zapaśnicy Slavii z workiem medali.

## DAWID STRZAŁKA TRZECI NA SŁOWACJI

Zawodnik ZKS Slavia Ruda Śląska Dawid Strzałka zajął trzecie miejsce w Turnieju Nadziei Olimpijskich w zapasach w stylu wolnym, zawody rozegrane zostały w dniach 13-14.11. w Koszycach. Dawid rywalizował w kategorii do 66 kg.

## KOLEJNY DOBRY WYSTĘP MAĆKA WIECZORKA

Trwa dobra passa zawodnika ZKS Slavia Ruda Śląska Macieja Wieczorka. Tydzień po zwycięstwie w Turnieju im. Ry-

szarda Dworoka zawodnik Slavii stanął na podium II Międzynarodowego Memoriału im. Witka Prociaka i Patryka Żymańczyka, który rozegrany został w dniach 13-14.11. w Namysłowie. Rudzianin zajął trzecie miejsce w kategorii do 63 kg.

## PUCHAR ŚLĄSKA MŁODZIKÓW I DZIEWCZĄT W ZAPASACH W STYLU WOLNYM

Zmagania pucharowe rozegrane zostały 14.11. w Bieruniu. W zawodach uczestniczyła licząca 27 osób ekipa Slavii, która stanęła na wysokości zadania i przywozła do Rudy Śląskiej cały „worek” medali.

## RUGBY

## Niemoc Diablic na turnieju w Warszawie

Ostatni turniej Mistrzostw Polski Kobiet w rugby 7 w rundzie jesiennej odbył się w sobotę (7.11.) w Warszawie na stadionie AWF-u. Diablice po nie najlepszym początku sezonu chciały zostawić po sobie dobre wrażenie, jednak nie udało im się to.

W fazie grupowej przyszło im się zmierzyć z Błyskawicami Wrocław oraz Black Roses Posenią. Spotkanie z wrocławiankami było zacięte i wyrównane, do przerwy padło tylko jedno przyłożenie dla rywalek Diablic. Rudzianki mocniej zaata-

kowały dopiero w drugich siedmiu minutach. Po przyłożeniach Cebuli i Piekorz udało się zwyciężyć 10:5. Z wicemistrzynie Polski z Poznania już im tak dobrze nie poszło, musiały uznać wyższość rywalek wynikiem 5:33, a honorowe przyłożenie zdobyła Cebula.

Po jednym zwycięstwie i jednej porażce w grupie Diablicom w kolejnej fazie przyszło powalczyć już tylko o miejsca 5-7, z Legią Warszawa i ponownie Błyskawicami Wrocław. Niestety w obu tych spotka-

niach nie zdobyły nawet punktu. Z Legionistkami przegrały 0:37, a z Błyskawicami 0:20. Zajęły ostatecznie 7. miejsce co jest jednym z najgorszych wyników w ostatnich latach. Zwyciężyły niepokonane w tym sezonie Biało-Zielone Ladies Gdańsk, które w finale pokonały Black Roses Posenia 17:10.

Diablice przerwę między rundami przerymują na 5. miejscu w tabeli. Liczyć należy tylko, że nawiążą do tradycji, zgodnie z którą wiosną zawsze grają lepiej.

## PIŁKA RĘCZNA

## Planowe zwycięstwo szczypiornistów Grunwaldu

SPR GRUNWALD RUDA ŚLĄSKA – KU AZS UJK KIELCE 31:23 (14:10)

**Grunwald: Błaś, Wilk – Gansiniec 6, Giebel 5, Klementowicz 5, Stogowski 4, Milewski 3, Nowak 3, Kurzawa 2, Płonka 1, Mięsopest 1, Ciepłiński 1, Majchrzak**

W Dniu Niepodległości piłkarze ręczni Grunwaldu rozgrywali awansem spotkanie

z drużyną KU AZS UJK Kielce. W weekend rudzianie zanotowali swoją pierwszą porażkę w sezonie i można było obawiać się o ich dyspozycję w kolejnym spotkaniu. Na szczęście goście nie okazali się aż tak wymagającym przeciwnikiem i podopieczni trenera Mariusza Gracki od po-

czątku do końca kontrolowali wydarzenia na parkiecie w Halembie. Rudzianie wypracowali sobie na początku spotkania przewagę, którą systematycznie powiększali. Ostatecznie Grunwald pokonał akademików z Kielc wynikiem 31:23 i umocnił się w czołówce ligowej tabeli.

## TENIS STOŁOWY

## Remis i zwycięstwo Halembianki



Drużyna Halembianki.

Tenisistki stołowe UKS Halembianka 2001 Ruda Śląska mają za sobą dwa kolejne mecze nowego sezonu. Zaliczyły jeden remis i jedno zwycięstwo. W szóstej serii rozgrywek II ligi kobiet zawodniczek z Rudy Śląskiej zremisowały u siebie 5:5 z UKS Dalachów. Punkty dla drużyny zdobyły: Sabina Wyrobek (2,5 pkt), Sandra Stanisławska (1,5 pkt) i Katarzyna Jakubik (1 pkt). Mecze siódmej serii, mimo iż rozegrane trzynastego w piątek, okazały się bardzo szczęśliwe dla Halembianki. Zawodniczki po zaciętej walce na wyjeździe zwyciężyły 6:4 z PSKS Beskidy Bielsko Biała. Punkty dla rudzkiej drużyny zdobyły: Sabina Wyrobek (2,5 pkt), Katarzyna Jakubik (1,5 pkt), Bożena Polišńska-Zocłowska (1,5 pkt) oraz Monika Jarośnińska (0,5 pkt). Kolejnym przeciwnikiem Halembianki będzie MKS Bruk Śląski Skarbek II Tarnowskie Góry.

## PIŁKA NOŻNA

## Wawel o krok od olbrzymiego sukcesu

WAWEL WIREK – GÓRNIK 09 MYŚLOWICE 0:0 (0:0) DOGRYWKA 1:1 (0:1) KARNE 2:4

**Bramki: Mariusz Lux – Adrian Bogdański**

**Wawelu: Gawlik – Buchcik, Rutkowski, Łęcki, Sławik, Maciejok, Schmidt, Foryś, Leszków, Lux**

**Górnika 09: Bogacki, Rotko, Dylewski, Ryczan, Kowalski Michał, Kępa, Bryk, Bogdański, Marko, Gondzik, Strzewiczek**  
Drużyny Wawelu Wirek i Górnika 09 Myślowice stworzyły niesamowite wido-

wisko w finale Pucharu Polski w podokręgu katowickim. Mecze były na wysokim poziomie, a brak bramek w regulaminowym czasie świadczy o wymienionej dyspozycji obydwu bramkarzy w tym dniu. Punkty padły dopiero w dogrywce. Na prowadzenie wyszli goście po strzale Adriana Bogdańskiego z rzutu wolnego, ale w 108. minucie niezawodny Mariusz Lux wyrównał stan meczu i o zdobyciu

pucharu na szczeblu podokręgu katowickiego zadecydowały rzuty karne. Więcej zimnej krwi w jedenastkach zachowali goście i to oni cieszyli się ze zdobycia trofeum. Piłkarzom Wawelu Wirek należy jednak podziękować za walkę do ostatniego gwizdka sędziego i życzyć powtórzenia bądź poprawienia tegorocznego wyniku w kolejnej edycji Pucharu Polski.

## BOKS

## Konrad Gawron najlepszy na Litwie

Konrad Gawron wziął udział w Międzynarodowym Turnieju Bokserskim w Poniewiezu na Litwie. W turnieju startowało około stu zawodników z takich krajów jak: Niemcy, Anglia, Szwecja, Holandia, Litwa, Łotwa, Estonia i Polska. Zawodnik UKS Śląsk Ruda Śląska spał się znakomicie i zajął pierwsze miejsce w wadze 52 kg w kategorii kadetów. Konrad Gawron w walce półfinałowej pokonał zawodnika z Litwy, a w finale zwyciężył pięściarza z Łotwy.

## WEEKENDOWE WYNIKI

W weekend kolejną serię spotkań rozegrały rudzkie drużyny piłki nożnej, piłki ręcznej oraz koszykówki. Dla większości klubów piłkarskich były to ostatnie mecze w rundzie jesiennej i na kolejne emocje trzeba będzie poczekać do wiosny. Na uwagę zasługuje cenne zwycięstwo Wawelu Wirek w Pszowie. Grunwald oraz Jastrząb Bielszowice przypieczętowały bardzo słabą rundę kolejną porażką.

Znacznie lepiej radzą sobie piłkarze i piłkarki ręczne. Grunwald pokonał na własnym parkiecie akademików z Kielc, natomiast Zgoda przywiozła komplet punktów z Michałkowic. Widać, że forma podopiecznych trenera Marka Płatka jest coraz wyższa i po słabym początku sezonu nie ma już śladu.

Z kolei koszykarze rudzkiej Pogoni odnieśli cenne zwycięstwo w Gliwicach. Dzięki tej wygranej rudzianie awansowali na szóste miejsce w tabeli.

## Piłka nożna

Wawel Wirek – Górnik 09 Mysłowice  
1:1 (0:0) 2:4 w rzutach karnych  
Bramki: Mariusz Lux  
Grunwald Ruda Śląska  
– LKS Czaniec 1:3 (0:2)  
Bramki: Michał Brzozowski  
GKS II Katowice – Slavia Ruda Śląska  
4:1 (3:0)  
Bramki: Dawid Maciaszczyk  
Gwiazda Skrzyszów  
– Jastrząb Bielszowice 8:0 (4:0)  
Urania Ruda Śląska  
– Rymer Rybnik 1:3 (0:1)  
Bramki: Paweł Skudlik 84 min  
Górnik Pszów  
– Wawel Wirek 1:2  
Bramki: Mariusz Lux 10, 82 min  
Strażak Mikołów – Pogoń N. Bytom 0:0

## Piłka ręczna

Grunwald Ruda Śląska – KU AZS UJK  
Kielce 31:23 (14:10)  
Start Michałkowice – Zgoda Bielszowice  
23:31 (9:12)

## Koszykówka

KS AZS PS Gliwice  
– KS Pogoń Nowy Bytom 57:75

## PŁYWANIE

## Trenowali z Otylią Jędrzejczak

W Rudzie Śląskiej wystartował projekt Otylii Jędrzejczak pod hasłem Olimpia Swim Tour. Pod okiem pływaczki oraz sportowców współpracujących z fundacją rudzkiej olimpijki trenowało 90 młodych pływaków, w tym 45 z rudzkich klubów sportowych.

– *Ten dzień spędzimy wspólnie w moim rodzinnym mieście, gdzie się urodziłam i wychowałam i w którym rozpoczęłam swoją sportową przygodę* – mówiła Otylia Jędrzejczak podczas otwarcia warsztatów. – *To wydarzenie nie odbyłoby się bez pomocy miasta, ale także bez pomocy wspaniałych ludzi, których udało mi się zebrać i którzy mają niesamowitą wiedzę. Jestem przekonana, że wyciągniecie ze szkolenia jak najwięcej pozytywnej energii i wiedzy, bo żeby osiągnąć cel trzeba być systematycznym i konsekwentnym. Spróbujemy nauczyć was czegoś*

*nowego, ale najważniejsze, żebyście robili to z miłością i pasją. Pamiętajcie, że każdy z was jest mistrzem* – dodała mistrzyni.

Młodzi sportowcy w wieku 10 do 14 lat, którzy zakwalifikowali się do udziału w projekcie, trenowali w hali sportowej oraz w Aquadromie. Szkolenie w rudzkim parku wodnym poprowadziła grupa trenerów pod przewodnictwem Otylii Jędrzejczak. Z kolei za zajęcia w hali MOSiR-u odpowiedzialny był Maciej Lewandowski, były mistrz Europy w pływaniu na 200 metrów delfinem, założyciel Pracowni Sportowej. – *Życzę wszystkim młodym sportowcom, żeby osiągnęli jak największe sukcesy na zawodach pływackich. Wcale nie chodzi o to, żebyście od razu sięgali po największe zaszczyty i laury, ale również pokonywali swoje bariery, aby osiągnąć wyznaczone cele. To jest najważniejsze. Tego, czego się nauczyliście,*



Otylia poprowadziła zajęcia w Rudzie Śląskiej.

*nie znajdziecie w żadnym podręczniku. Eksperci podzielili się swoim wieloletnim doświadczeniem z wielu startów, sukcesów, ale i porażek* – podsumował Krzysztof Mejer, zastępca prezydenta miasta.

W zajęciach wzięli udział również trenerzy oraz rodzice uczestników warsztatów,

dla których przygotowano spotkania z psychologiem sportu i dietetykiem sportowym. Warsztaty w Rudzie Śląskiej były pierwszymi w Polsce. Kolejne spotkania z ekipą Olimpia Swim Tour odbędą się w Elblągu, Krośnie i Kleszczowie.

Arkadiusz Wiczorek

## AKROBATYKA

## Silesia Acro Team w finale „Mam Talent”



Ekipa Silesia Acro Team.

Grupa akrobatyczna Silesia Acro Team, w składzie której znajduje się dwójka utalentowanych rudzian: Oliwia Hałupka i Łukasz Wojtaszczyk, zwyciężyła półfinałowy odcinek „Mam Talent” i zmierzy się w wielkim finale o główną wygraną. Grupa wykonała dynamiczny, pełen niebezpiecznych elementów układ, który zaparł dech w piersiach całej widowni i jury. Akrobaci mieszkający w Rudzie Śląskiej na co dzień trenują w klubach KPKS Halemba (18-letni Łukasz

oraz DOSiR Sokolnia Chorzów (14-letnia Oliwia). Swoją talent pokazując na zawodach, przywożąc z nich wiele złotych medali. Oliwia i Łukasz zaliczyli już swoje pierwsze mistrzostwa Europy odbywające się w Niemczech i niewykluczone, że któryś z tych młodych akrobatów wyjedzie w przyszłym roku na mistrzostwa świata do Chin.

Zachęcamy wszystkich rudzian do głosowania na Silesia Acro Team w wielkim finale.

## Świetne występy akrobatów w Łańcucie

Podczas ostatniego weekendu w Łańcucie odbyły się zawody Grand Prix Polski 2015 im. Stanisława Geronia w akrobatyce sportowej, skokach na trampolinie i ścieżce, na które zgłosiło się ponad 500 osób z 34 klubów jak również reprezentanci Belgii, Białorusi, Niemiec i Ukrainy. Wśród uczestników nie zabrakło także zawodników z Rudy Śląskiej. Akrobaci KPKS Halemba pokazali się z jak najlepszej strony.

W kategorii 13-19 dwójka mieszana w składzie Łukasz Wojtaszczyk i Kinga Lewicka zdobyła złoty medal. W kategorii młodzieżowców w dwójkach dziewcząt złoty

medal zdobyły Weronika Jessel i Monika Skorupa. Tuż za podium na czwartym miejscu uplasowały się Wiktoria Matysiak i Pola Mendocha. W trójkach dziewcząt w tej samej kategorii srebrny medal zdobyły Barbara Sordyl, Julia Olchawa i Nikola Janik, natomiast brązowy Weronika Jessel Wiktoria Matysiak i Monika Skorupa. W kategorii 11-16 w dwójkach mieszanych Martyna Hyba i Przemysław Wiącek zajęli piąte miejsce.

Nie zawiodła kibiców także Oliwia Hałupka, która w kategorii seniorskiej zdobyła złoty medal w trójkach reprezentując DOSiR Sokolnię Chorzów.

## BIEGANIE

## Świętowali na sportowo



To było narodowe, sportowe i radosne świętowanie.

Jak co roku setki rudzian uczestniczyły w biegach niepodległości, które rozegrano na trasach przełajowych w dzielnicy Halemba. – *Wydawało się, że pogoda odstraszy biegaczy, ale nic z tego. Kolejny rok i mamy kolejny rekord frekwencyjny. Wszystkie nasze biegi ukończyło blisko 900 osób. Liczba ta robi wrażenie* – ocenia August Jakubik, rudzki ultramaratończyk, współorganizator zawodów.

Bieg główny, który rozegrany został na dystansie 10,5 km, zgromadził na linii startu prawie 300 uczestników. Najlepszym za-

wodnikiem okazał się Marcin Cieplak z Rybnika, natomiast wśród kobiet zwycięstwo odniosła po raz kolejny Dominika Wiśniewska-Ulfik z Zabrze. Najlepszym rudzianinem został Damian Poleć, natomiast wśród kobiet zaszczyt ten przypadł w udziale Katarzynie Czyż. Po biegu głównym odbył się bieg rekreacyjny, już bez pomiaru czasu, w którym udział mógł wziąć niemal każdy. Na trasie pojawiły się całe rodziny, nie brakowało seniorów, a wśród nich najstarszego uczestnika biegu – Edwarda Muchy, 88-latkę z Bykowsiny.

## CURLING

## Rudzianie na Mistrzostwach Europy w Curlingu

W dniach 20-28.11. w duńskim mieście Esbjerg rozegrane zostaną Mistrzostwa Europy w Curlingu. W składach reprezentacji Polski na te zawody znalazło się troje mieszkańców Rudy Śląskiej: Justyna Beck, Magdalena Kołodziej oraz Konrad Stych. Prawo do reprezentowania Polski w ME to wynik zdobytych w kwietniu 2015 roku tytułów Mistrzów Polski

w Curlingu przez drużyny Śląskiego Klubu Curlingowego, których członkami są ww. zawodnicy. Polskie reprezentacje rywalizują w grupie B ME i celem na ten rok jest walka o awans do gr. A oraz o prawo startu w Mistrzostwach Świata w Curlingu 2016. Wieści z Esbjerg będzie można śledzić na facebookowym profilu Śląskiego Klubu Curlingowego.



Jedyna okazja w SKOK "Śląsk"

**POŻYCZKA**

**5 000 zł**

**z ratą**

**64,60 zł**  
miesięcznie\*

**SPRAWDŹ  
KONIECZNIE**

www.skok.slask.pl

**Zapraszamy do naszych punktów kasowych  
na terenie Rudy Śląskiej:**

BIELSZOWICE - UL. KOKOTA 169, TEL. (032) 240 20 96, PON - PT 7:00 - 17:00  
 RUDA - UL. WOLNOŚCI 23, TEL. (032) 244 57 39 , PON, ŚR, PT 8:30 - 16:30 WT, CZW 9:00-17:00  
 GODULA - UL. JOANNY 12, TEL. (032) 342 10 01 ,PON-ŚR 9:00 - 17:00 CZW 8:30 -16:30 PT 8:00 - 16:00  
 HALEMBA - UL. 1-GO MAJA 49, TEL. (032) 243 23 81, PON-ŚR; PT 8:30 - 16:30 CZW 9:00 -17:00  
 HALEMBA - UL. SOLIDARNOŚCI 9/3, TEL. (032) 240 84 42, PON-PT 8:30 - 16:30  
 HALEMBA - UL. KŁODNICKA 54, TEL. (032) 342 28 35, PON-PT 7:30 - 15:30  
 KARMAŃSKIE - UL. WOLNOŚCI 99, TEL. (032) 342 17 21, PON-WT 9:00 - 17:00 ŚR-PT 8:00 - 16:00  
 NOWY BYTOM - UL. NIEDURNEGO 57, TEL. (032) 771 71 30, PN-PT 9:00 - 17:00  
 KOCHŁOWICE - UL.TUNKLA 112, TEL. (032) 244 76 40, PON, WT, CZW,PT 7:00 - 15:00 ŚR 7:30 - 15:30  
 KOCHŁOWICE - UL. WYZWOLENIA 1, TEL. (032) 340 54 06, WT, CZW, PT 9:00 - 17:00, PON, ŚR 8:30-16:30  
 WIREK - UL. SIENKIEWICZA 11, TEL. (032) 342 38 10, PON-PT 8:30 - 16:30

\* Rata pożyczki wliczona do kwoty pożyczki w wysokości 5000 zł, na okres kredytowania 120 miesięcy, stopa oprocentowania pożyczki w skali roku: 9,50% (zmienna). Przykład reprezentatywny: całkowita kwota kredytu: 14 400,00 zł, czas obowiązywania umowy: 52 miesiące, stopa oprocentowania kredytu w skali roku: 10,00% (zmienna), opłata przygotowawcza: 0 zł, prowizja: 921,60 zł, koszt ubezpieczenia: 0 zł, rzeczywista roczna stopa oprocentowania: 14,96%, rata: 347,48 zł, całkowita kwota do zapłaty: 18 990,60 zł, w tym odsetki: 3 409,00 zł, roczna opłata za prowadzenia konta: 48,00 zł. Informacje podano na podstawie reprezentatywnego przykładu z dnia 03.06.2015r.  
Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny ryzyka kredytowego.